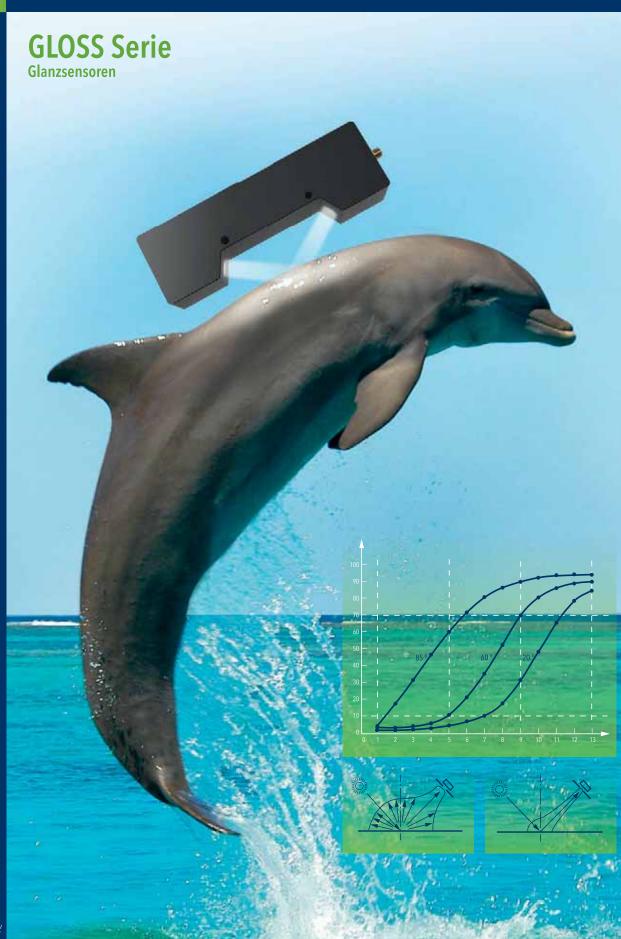


Oberflächenkontrolle und Zählaufgaben

# Glänzende Aussichten.

Berührungslose Inline-Glanzmessung aus verschiedenen Blickwinkeln.



## **GLOSS** Serie

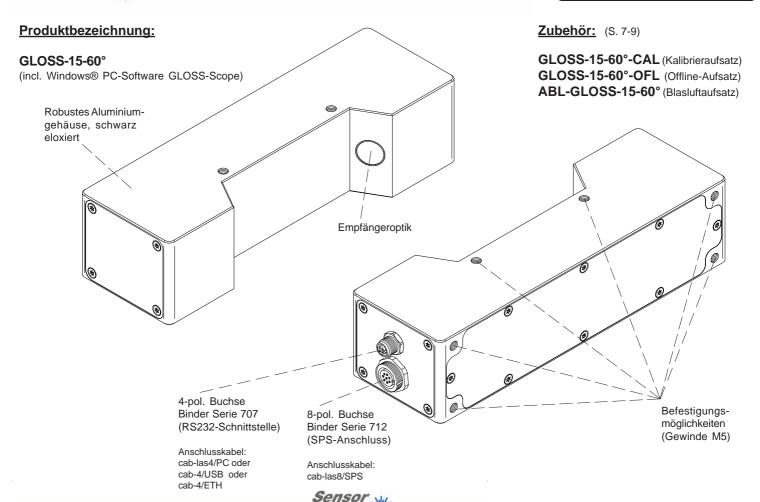
### GLOSS-15-60°

- Fremdlichtunempfindlich durch getaktetes Weißlicht
- 60°-Glanzmessung
- Arbeitsabstand 15 mm ± 10%
- Interne Referenz (damit optimale Lichtleistungsanpassung auf die jeweilige Objektoberfläche)
- Teachen von bis zu 7 Glanzgraden (oder Normvektoren)
- Parametrisierbar unter Windows®
- RS232-Schnittstelle (USB- und Ethernet-Adapter optional)
- 3 Schaltausgänge (npn-/pnp-fähig, 100mA, kurzschlussfest)
- Sendeleistung einstellbar oder regelbar (STAT bzw. DYN)
- Mittelwertbildung zuschaltbar (bis zu ca. 32000 Werte gemittelt)
- Kratzfeste Glasabdeckung der Optik
- Kompaktes und robustes Aluminiumgehäuse
- Kalibrierfunktion (Schwarzglas) mittels Kalibrieraufsatz (optional)
- 1 Analogausgang (0...+10V oder 4...20mA, wählbar) proportional zum Glanzgrad 0...100 bzw. über Zoom-Modus bis zu 10-fach gezoomt
- Digitaleingang IN1 zum Triggern des Analogausgangswertes
- Digitaleingang IN0 zum Triggern der Scope-Funktion
- Offline-Aufsatz sowie Blasluftaufsatz (optional)





#### Aufbau



Instruments





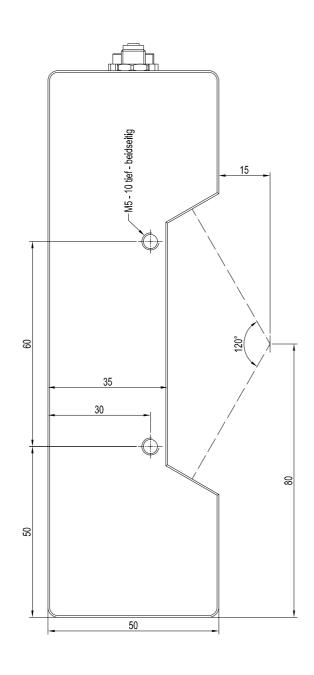
## **Technische Daten**

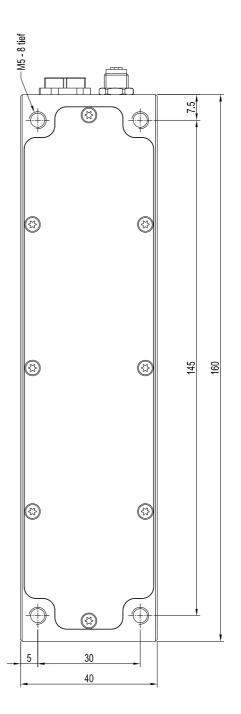
Тур	GLOSS-15-60°	
Lichtquelle	Weißlicht-LED (moduliert bzw. Gleichlicht, wählbar unter Windows®)	
Arbeitsabstand	typ. 15 mm ± 10%	
Lichtspotgröße	in 15 mm Arbeitsabstand: typ. 10 mm x 20 mm (elliptisch)	
Optisches Filter	Tageslichtfilter (KG2)	
Spannungsversorgung	+24VDC (± 10%), verpolsicher, überlastsicher	
Schutzart	IP54	
Umgebungslicht	bis 5000 Lux	
Stromverbrauch	typ. 100 mA	
Schnittstelle	RS232, parametrierbar unter Windows®	
EMV Prüfung nach	DIN EN 60947-5-2 ( €	
Steckerart	Verbindung zur SPS: 8-pol. Buchse Binder Serie 712 Verbindung zum PC: 4-pol. Buchse Binder Serie 707	
Anschlusskabel	zur SPS: cab-las8/SPS oder cab-las8/SPS-w zum PC/RS232-Schnittstelle: cab-las4/PC oder cab-las4/PC-w zum PC/USB-Schnittstelle: cab-4/USB oder cab-4/USB-w zum PC/Ethernet-Schnittstelle: cab-4/ETH	
Betriebstemperaturbereich	-20°C +55°C	
Lagertemperaturbereich	-20°C +85°C	
Gehäusematerial	Aluminium, schwarz eloxiert	
Gehäuseabmessungen	LxBxH ca. 160 mm x 50 mm x 40 mm	
Max. Schaltstrom	100 mA, kurzschlussfest	
Schaltfrequenz	max. 60 kHz	
Eingang DIGITAL (2x)	Digitaleingang IN0: zum Triggern der Scope-Funktion Digitaleingang IN1: zum Triggern des Analogausgangswertes	
Ausgang DIGITAL (3x)	OUT0 OUT2: Qinv oder Q, einstellbar über PC: Qinv: npn-hellschaltend (Öffner) / pnp-dunkelschaltend (Schließer) Q: pnp-hellschaltend (Öffner) / npn-dunkelschaltend (Schließer)	
Ausgang ANALOG (1x)	Spannungsausgang 0V+10V oder Stromausgang 4mA20mA (umschaltbar unter Windows®)	
Toleranzbereich für digitale Ausgänge	parametrierbar unter Windows®	
Sende-Lichtleistung	einstellbar unter Windows®	
Mittelwertbildung	bis 32000 (einstellbar unter Windows®)	

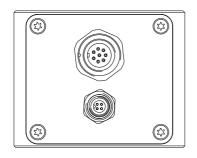




## **Abmessungen**











### **Anschlussbelegung**

#### **Anschluss an SPS:** 8-pol. Buchse Binder Serie 712

Pin:	Farbe:	Belegung:
1 2 3 4 5 6 7 8	weiß braun grün gelb grau rosa blau rot	GND (0V) +24VDC (±10%) IN0 (Digital 0: 0 1V, Digital 1: +Ub - 10%) IN1 (Digital 0: 0 1V, Digital 1: +Ub - 10%) OUT0 (Digital 0: Type 0 1V, Digital 1: Type +Ub - 10%) OUT1 (Digital 0: Type 0 1V, Digital 1: Type +Ub - 10%) OUT2 (Digital 0: Type 0 1V, Digital 1: Type +Ub - 10%) ANALOG (0+10V oder 4 20mA)
Δ		

#### Anschlusskabel:

cab-las8/SPS-(Länge) oder cab-las8/SPS-w-(Länge) (90° gewinkelt) (Standardlänge 2m)

> cab-las8/SPS-... (Länge max. 25m, Mantel: PU)

cab-las8/SPS-w-... (Länge max. 25m, Mantel: PU)

#### **Anschluss an PC:** 4-pol. Buchse Binder Serie 707

Belegung:

- +24VDC (+Ub, OUT)
- GND (0V) 2 3 RxD
- TxD

#### Anschluss über RS232-Schnittstelle am PC:

Anschlusskabel: cab-las4/PC-(Länge) oder cab-las4/PC-w-(Länge) (90° gewinkelt) (Standardlänge 2m)

#### alternativ:

#### Anschluss über USB-Schnittstelle am PC:

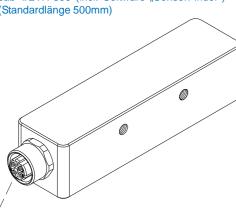
Anschlusskabel (incl. Treibersoftware): cab-4/USB-(Länge) oder cab-4/USB-w-(Länge) (90° gewinkelt) (Standardlänge 2m)

#### alternativ:

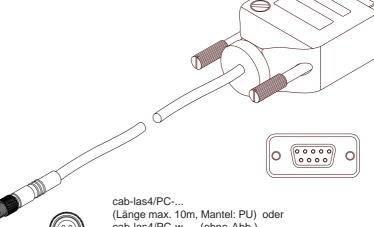
#### Anschluss an lokales Netzwerk über Ethernet-Bus:

Adapter:

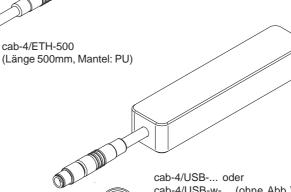
cab-4/ETH-500 (incl. Software "SensorFinder") (Standardlänge 500mm)



4-pol. M12-Buchse (D-codiert) zum Anschluss eines externen CAT5 Kabels, z.B. cab-eth/M12D-RJ45-flx-(Länge) (erhältlich in den Längen: 2m, 5m, 10m, 20m)



cab-las4/PC-w-... (ohne Abb.) (Länge max. 5m, Mantel: PU)



cab-4/USB-w-... (ohne Abb.) (Länge je max. 5m, Mantel: PU)





#### Messwinkel

#### Für die Glanzsensoren der GLOSS Serie sind verschiedene Standard-Messwinkel erhältlich:

20° für hochglänzende Oberflächen (Glanzgrad >70 GU)

45° TAPPI-Standard (Papierindustrie) für glänzende Oberflächen

60° TAPPI-Standard (Papierindustrie) für matte Oberflächen

75° für mittelmäßig glänzende Oberflächen (Glanzgrad >10 GU und <70 GU)

85° für matte Oberflächen (Glanzgrad <10 GU)

[GU = Gloss Unit]



Messprinzip

#### Messprinzip des Glanzsensors GLOSS-...:

Mit Hilfe einer Weißlicht-LED wird ein weißer Lichtspot auf die zu kontrollierende Oberfläche projiziert. Ein Teil des vom Messobjekt direkt reflektierten Lichts wird nun mittels Empfangsoptik auf einen Empfänger gerichtet (Empfangsoptik ist im gleichen Winkel wie Sendeoptik zur Vertikalen angeordnet). Des Weiteren wird die diffuse Reflexion mit Hilfe einer weiteren Optik ermittelt. Die Signalerfassung erfolgt mit 12 Bit.

Dem GLOSS Sensor können optional bis zu 7 Glanzgrade oder Normvektoren "angelernt" werden.

Der Glanzgrad bzw. der erkannte Normvektor wir an den Digitalausgängen ausgegeben.

Zusätzlich wird der Glanzgrad analog von 0 bis 10V oder von 4mA bis 20mA ausgegeben.

Ein digitaler Eingang ermöglicht ein externes "Teachen" des Sensors.

Ein weiterer Eingang ermöglicht ein "Einfrieren" des analogen Ausgangssignals bei einer positiven Eingangsflanke.

Die Signalerfassung mit dem GLOSS Sensor ist sehr flexibel. Der Sensor kann z.B. im Wechsellicht Modus

(AC Mode) betrieben werden. Hier ist der Sensor unabhängig gegen Fremdlicht. Auch ein Gleichlichtbetrieb

(DC Mode) kann eingestellt werden. Hier ist der Sensor extrem schnell. Eine OFF Funktion schaltet die integrierte Lichtquelle am Sensor aus. Die stufenlose Einstellmöglichkeit der integrierten Lichtquelle sowie eine selektierbare Verstärkung des Empfängersignals und eine INTEGRAL Funktion ermöglichen eine Einstellung des Sensors auf nahezu jede Oberfläche.

Zur Glanzgraderkennung muss der Sensor kalibriert werden, dazu ist eine Referenzoberfläche erforderlich, welche per Definition einen Glanzgrad von 100GU (Gloss Units) hat. Die Kalibrierung wird dann mit Hilfe der PC-Software durchgeführt. Eine Kalibrierung auf Fremdsysteme ist ebenfalls möglich. Diese Kalibrierung kann via PC-Software aktiviert werden oder nicht.

Es können wahlweise über RS232 oder Ethernet (mit Hilfe eines Ethernet-Adapters) Parameter und Messwerte zwischen PC und Sensor ausgetauscht werden. Sämtliche Parameter können über die Schnittstelle im nichtflüchtigen EEPROM des Sensors abgelegt werden.

Die PC-Software erleichtert die Parametrisierung, die Diagnose und das Einjustieren des Sensorsystems (Oszilloskop-Funktion). Ferner verfügt die Software über die Funktion eines Datenrecorders, mit dessen Hilfe Daten automatisch aufgezeichnet werden und auf der Festplatte im PC gespeichert werden.

GLOSS Sensoren sind über einen Bereich von 0°C bis 80°C temperaturkompensiert.

Sollte ein Firmware-Update erforderlich sein, kann dieses sehr einfach über RS232 auch im eingebauten Zustand des Sensorsystems durchgeführt werden.

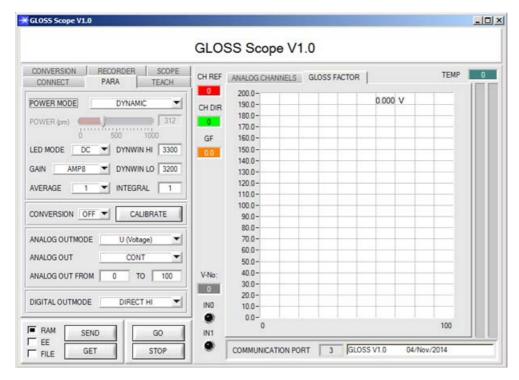
Nach erfolgter Parametrisierung arbeitet der Sensor im STAND-ALONE Betrieb ohne PC weiter.





### **Parametrisierung**

#### Windows®-Oberfläche:



Die Parametrisierung des Glanzsensors erfolgt unter Windows® mit Hilfe der Software GLOSS-Scope. Die Bediener-oberfläche erleichtert den Teach-in-Vorgang am Sensor, außerdem unterstützt sie den Bediener bei der Justierung und Inbetriebnahme des Sensors.

Zur Visualisierung aller zum Parametrisieren wichtigen Daten stehen verschiedene Displays sowie ein graphisches Fenster zur Verfügung.

In der Registerkarte CONVERSION kann man dem Glanzfaktor GF Signal einen bestimmten Konvertierungswert zuordnen.

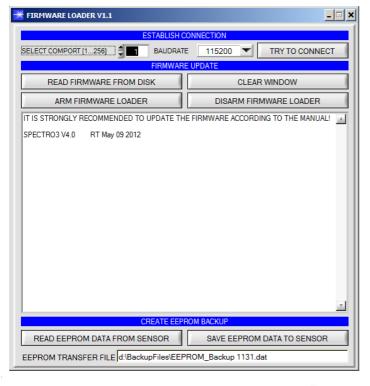
Die GLOSS-Scope Software beinhaltet einen Datenrekorder (Registerkarte RECORDER)

In der Registerkarte SCOPE wurde ein Oszilloskop nachgebildet.



### Firmware-Update

#### Firmware-Update über die Software "Firmware Loader":



Die Software "Firmware Loader" ermöglicht es dem Anwender, ein automatisches Firmwareupdate durchzuführen. Das Update wird dabei über die RS232 Schnittstelle durchgeführt.

Zum Firmwareupdate werden ein Initialisierungsfile (xxx.ini) sowie ein Firmwarefile (xxx.elf.S) benötigt. Diese Files sind vom Lieferanten erhältlich. In manchen Fällen wird ein zusätzliches Firmwarefile für den Programmspeicher (xxx.elf.p.S) benötigt, dieses File wird dann automatisch mit den beiden anderen Dateien zur Verfügung gestellt.

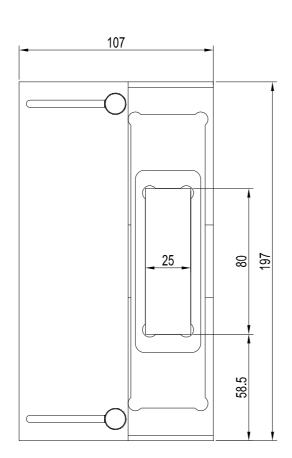


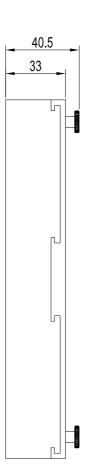


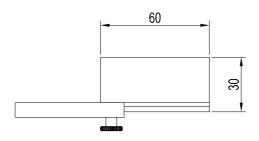
## Kalibrieraufsatz













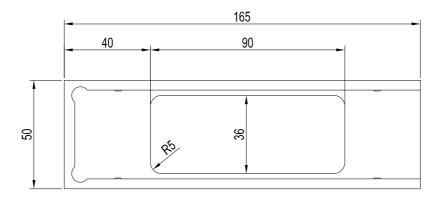


## Offline-Aufsatz











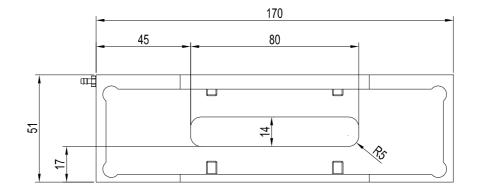


## Blasluftaufsatz











## **RLS** Serie

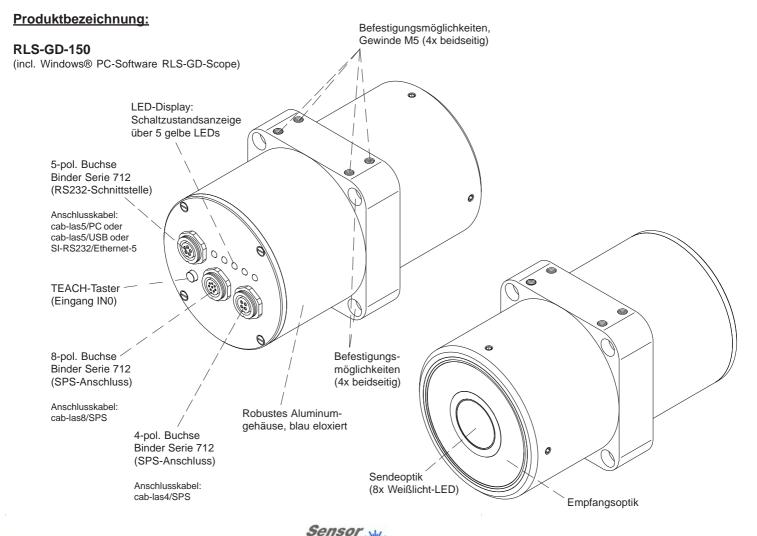
#### RLS-GD-150

- Fremdlichtunempfindlich durch getaktetes Weißlicht
- 1 Empfänger (0°) und Referenz
- Abspeichern von bis zu 31 Messwerten (Schaltschwellen)
- Toleranz je Messwert einstellbar
- Arbeitsabstand typ. 150 mm ± 20%
- Parametrisierbar unter Windows®
- RS232-Schnittstelle (USB- oder Ethernet-Adapter optional)
- Schaltzustandsanzeige über gelbe LED (5x)
- Sendeleistung einstellbar oder regelbar (STAT bzw. DYN)
- Mittelwertbildung zuschaltbar (bis zu ca. 32000 Werte gemittelt)
- 5 Schaltausgänge (npn-/pnp-fähig, 100 mA, kurzschlussfest)
- 2 Analogausgänge (0...+10V sowie 4...20mA, proportional zum Messwert 0%...100% bzw. über Zoomfunktion bis zu 10-fach gezoomt)
- Kratzfeste Glasabdeckung der Optik, robustes Aluminiumgehäuse





Aufbau







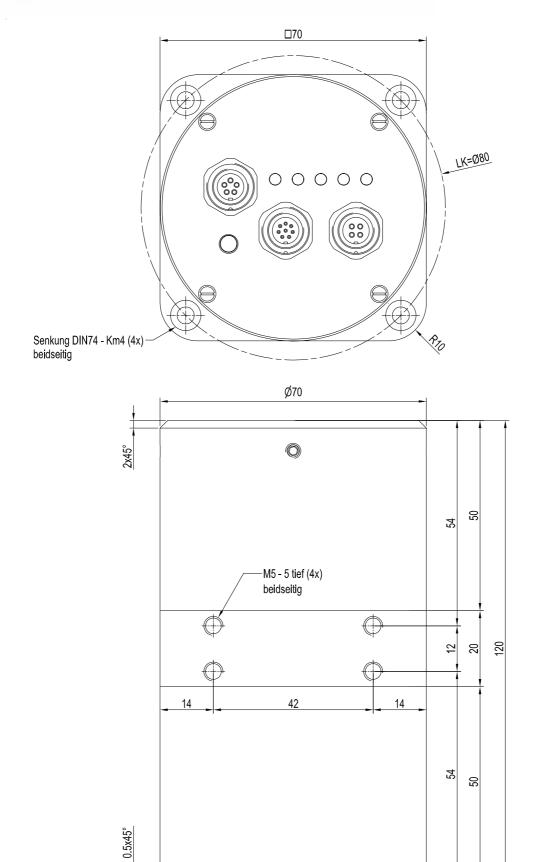
## **Technische Daten**

Тур	RLS-GD-150	
Lichtquelle	8x Weißlicht-LED, moduliert 30 kHz	
Arbeitsabstand	typ. 150 mm ± 20%	
Lichtspotgröße	in 150 mm Abstand: typ. Ø 100 mm	
Optisches Filter	2x Polarisationsfilter (Sender und Empfänger), Tageslichtfilter (KG2)	
Spannungsversorgung	+24DC ± 10%, verpolsicher, überlastsicher	
Wechsellichtbetrieb	100 kHz	
Umgebungslicht	bis 5000 Lux	
Schutzart	IP54	
Stromverbrauch	typ. 110 mA	
Schnittstelle	RS232, parametrierbar unter Windows®	
EMV Prüfung nach	DIN EN 60947-5-2 <b>( €</b>	
Steckerart	Verbindung zur SPS: 8-pol. Rundbuchse Binder Serie 712 Verbindung zur SPS: 4-pol. Rundbuchse Serie 712 Verbindung zum PC: 5-pol. Buchse Binder Serie 712	
Anschlusskabel	Anschluss an SPS: cab-las8/SPS (Länge max. 25m) Anschluss an SPS: cab-las4/SPS (Länge max. 25m) Anschluss an PC: cab-las5/PC (Länge max. 5m)	
Betriebstemperaturbereich	-20°C +55°C	
Lagertemperaturbereich	-20°C +85°C	
Gehäusematerial	Aluminium, blau eloxiert	
Gehäuseabmessungen	LxØ: ca. 120 mm x Ø 70 (Ø 80) mm	
Max. Schaltstrom	100 mA, kurzschlussfest	
Schaltfrequenz	max. 5 kHz (abhängig von Mittelwertbildung)	
Ausgang DIGITAL (5x)	OUT0 OUT4: Qinv oder Q, einstellbar über PC: Qinv: npn-hellschaltend (Öffner) / pnp-dunkelschaltend (Schließer) Q: pnp-hellschaltend (Öffner) / npn-dunkelschaltend (Schließer)	
Ausgang ANALOG (2x)	1x Spannungsausgang 0+10V 1x Stromausgang 420mA	
Eingang IN0	über Teach-Taster am Gehäuse	
Empfindlichkeit (Schaltschwelle)	parametrierbar unter Windows® (Auswahl Schwelle/Toleranzfenster)	
Pulsverlängerung	0 ms 100 ms	
Sende-Lichtleistung	einstellbar unter Windows®	
Mittelwertbildung	bis 32000 (einstellbar unter Windows®)	
Schaltzustandsanzeige	über 5 gelbe LEDs	





## **Abmessungen**





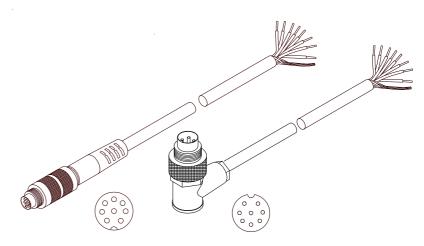


## **Anschlussbelegung**

### **Anschluss an SPS:** 8-pol. Buchse Binder Serie 712

Pin:	Farbe:	Belegung:
1 2 3 4 5 6 7	weiß braun grün gelb grau rosa blau	GND (0V) +24VDC (±10%) IN0 OUT0 OUT1 OUT2 OUT3
8	rot	OUT4

Anschlusskabel: cab-las8/SPS-(Länge) cab-las8/SPS-w-(Länge) (90° gewinkelt) (Standardlänge 2m)



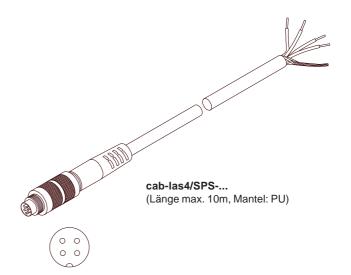
cab-las8/SPS-... (Länge max. 25m, Mantel: PU)

cab-las8/SPS-w-... (Länge max. 25m, Mantel: PU)

### Zusätzlicher Anschluss an SPS: 4-pol. Stecker Binder 712

Pin:	Farbe:	Belegung:
1 2 3 4	braun	GND (0V) not connected Analogausgang Spannung (0+10V) Analogausgang Strom (420mA)

Anschlusskabel: cab-las4/SPS-(Länge) (Standardlänge 2m)







## **Anschlussbelegung**

## Anschluss an PC: 5-pol. Buchse Binder 712

Pin: Belegung: 1 GND (0V) 2 TxD 3 RxD

4 +24V (+Ub, OUT) 5 not connected

#### Anschluss über RS232-Schnittstelle am PC:

Anschlusskabel: cab-las5/PC-(Länge) oder cab-las5/PC-w-(Länge) (90° gewinkelt) (Standardlänge 2m)

#### alternativ:

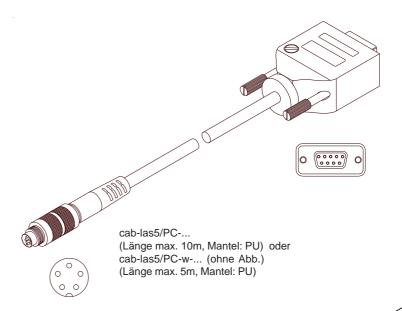
#### Anschluss über USB-Schnittstelle am PC:

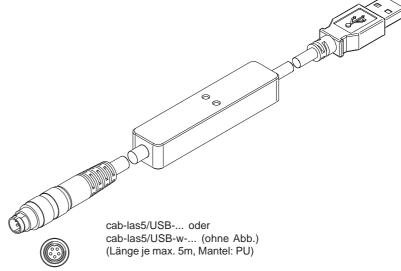
Anschlusskabel (incl. Treibersoftware): cab-las5/USB-(Länge) oder cab-las5/USB-w-(Länge) (90° gewinkelt) (Standardlänge 2m)

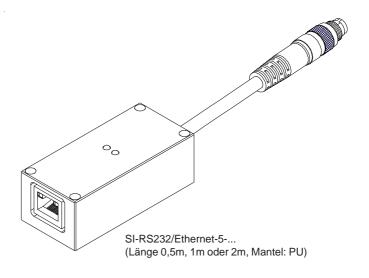
#### alternativ:

### Anschluss an lokales Netzwerk über Ethernet-Bus:

Adapter (basierend auf *Lantronix XPortModul*): SI-RS232/Ethernet-5-(Länge) (Standardlänge 2m)











## **LED-Display**

#### LED-Display:

Mit Hilfe von 5 gelben LEDs wird der Messwert am Gehäuse des Glanzsensors visualisiert.

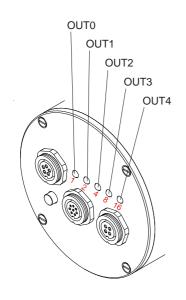
Im Modus BINARY wird der am LED-Display angezeigte Messwert als 5-Bit Binärinformation an den Digitalausgängen OUT0 bis OUT4 der 8-pol. SPS-Anschlussbuchse ausgegeben.

Der RLS-GD-150 Sensor kann maximal 31 Zeilenvektoren (0 ... 30) entsprechend der einzelnen Zeilen in der TEACH TABLE verarbeiten. Ein "Fehler" bzw. ein "nicht erkannter Zeilenvektor"

wird durch das Aufleuchten aller LEDs angezeigt (OUT0 ... OUT4 Digitalausgänge sind auf HIGH Pegel).

Im Modus DIRECT sind maximal 5 Lernwerte erlaubt, diese können direkt an den 5 Digitalausgängen ausgegeben werden. Der jeweils erkannte Messwert wird über die 5 gelben LEDs am Gehäuse des Glanzsensors angezeigt.







0000 1

0000 2

0000 3

00000 4

 $\bigcirc$ 5

0000

00000

6

0000 7

8

 $\bigcirc$ 9

 $\bigcirc$ 10

 $\bigcirc$ 11

0000012

0000 13

 $\bigcirc$ 14

15

0000 16

0000 17

0000 18

0000 19

0000 20

0000 21

 $\bigcirc$ 22

0000 23

0000 24

0000 25

 $\bigcirc$ 26

27

0000028

 $\bigcirc\bigcirc\bigcirc\bigcirc\bigcirc\bigcirc$ 29

 $\bigcirc$ 30

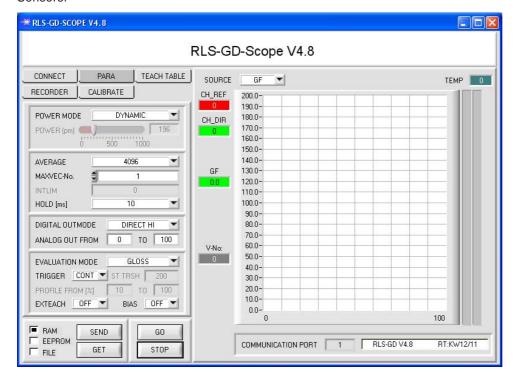
Fehler bzw. "nicht erkannt"



## **Parametrisierung**

#### Windows®-Oberfläche:

Die Parametrisierung des Glanzsensors erfolgt unter Windows® mit Hilfe der Software RLS-GD-Scope. Die Bedieneroberfläche erleichtert den Teach-in-Vorgang am Sensor, außerdem unterstützt sie den Bediener bei der Justierung und Inbetriebnahme des



Über die RS232-Schnittstelle (Reiter PARA) werden Sensorparameter eingestellt, wie z.B.:

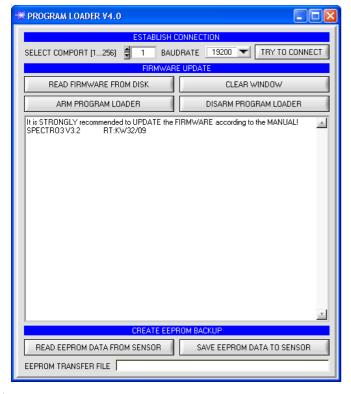
- MAXVEC-No.: Anzahl der zu kontrollierenden Glanzgrade (Normvektoren)
- POWER MODE: Einstellung der Betriebsart der Leistungsnachregelung an der Sendeeinheit

**EVALUATION MODE:** Der RI S-GD Sensor kann mit zwei unterschiedlichen Auswertemodi betrieben

- werden (NORM\_INT oder GLOSS)
- AVERAGE: Mittelwertbildung über max. 32768 Werte TRIGGER:
- Trigger kontinuierlich, extern oder Eigentrigger DIGITAL OUTMODE:
- Ansteuerung der Digitalausgänge INTLIM: Einstellung eines Intensitätslimits
- HOLD: Pulsverlängerung bis max. 100 ms

Die Darstellung des Glanzgrades erfolgt unter Windows® auf dem PC in numerischer Form und im Farbdiagramm sowie Darstellung der RGB-Werte im Zeitdiagramm. Außerdem werden die aktuellen RGB-Werte als Balkendiagramm zur Anzeige gebracht.

#### Firmware-Update über die Software "Program Loader":



Die Software "Program Loader" ermöglicht es dem Anwender, ein automatisches Firmwareupdate durchzuführen. Das Update wird dabei über die RS232 Schnittstelle durchgeführt.

Zum Firmwareupdate werden ein Initialisierungsfile (xxx.ini) sowie ein Firmwarefile (xxx.elf.S) benötigt. Diese Files sind vom Lieferanten erhältlich. In manchen Fällen wird ein zusätzliches Firmwarefile für den Programmspeicher (xxx.elf.p.S) benötigt, dieses File wird dann automatisch mit den beiden anderen Dateien zur Verfügung gestellt.

Nachdem das Initialisierungsfile über den Program Loader geladen wurde, erfolgt ein Plausibilitätstest. Wenn das Initialisierungsfile verändert worden ist oder beschädigt wurde, ist ein Firmwareupdate nicht möglich.

Nach erfolgreichem Plausibilitätstest werden die Anweisungen, die im Initialisierungsfile hinterlegt worden sind, schrittweise durchgeführt.

Bei einem Firmwareupdate wird der komplette Mikrokontroller im Sensor gelöscht. D.h. dass sowohl das Programm im Programmspeicher als auch die Daten im Datenspeicher verloren gehen.

Der Programmspeicher wird durch die neue Firmware automatisch wieder richtig beschrieben.

Die im Datenspeicher (EEPROM) abgespeicherten Parametereinstellungen, Temperaturkurven, Linearisierungskurven etc. werden jedoch gelöscht.

Mit dem Program Loader V4.0 werden die Daten im EEPROM gesichert, um sie nach einem erfolgreichen Firmware Update wieder aufzuspielen. Dazu wird ein EEPROM Backup File erzeugt.



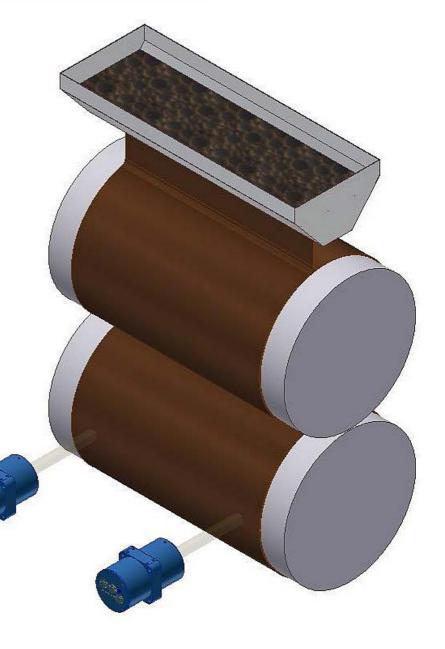


## **Applikationsbeispiel**

## Überwachung der Schokoladenschichtdicke auf einer Kalanderwalze

Die Beschichtung einer Kalanderwalze mit Schokolade wird mit einem RLS-GD-150 bestimmt. Am Ausgang des Sensors informiert ein Analogsignal über die Beschichtungsdicke.

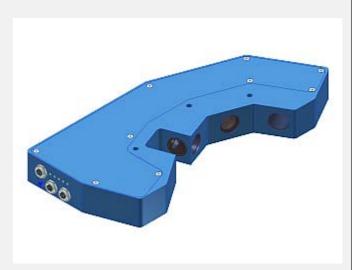
Aus einem Abstand von ca. 150 mm wird polarisiertes Weißlicht senkrecht auf die Kalanderwalze gerichtet. Das von der Kalanderwalze diffus reflektierte Weißlicht wird mittels Empfängerring, der die Weißlichtquelle umgibt, detektiert. Dabei verfügt auch der Empfänger über ein lineares Polarisationsflter, dessen Polarisationsrichtung jedoch gegenüber dem Polarisationsfilter des Senders um 90° gedreht wurde. Am Analogausgang des Sensors steht ein Signal zur Verfügung, das der empfangenen Lichtmenge proportional ist.



## **RLS** Serie

## RLS-GD-20/20°-UV Glasbeschichtungserkennung

- Fremdlichtunempfindlich durch getaktete UV-Beleuchtung
- Empfänger (20°) und Referenz
- Abspeichern von bis zu 31 Glanzgraden
- Toleranz je Glanzgrad einstellbar
- Arbeitsabstand typ. 20 mm ± 10%
- Parametrisierbar unter Windows®, Kalibrierfunktion
- RS232-Schnittstelle (USB- oder Ethernet-Adapter optional)
- 5 Schaltausgänge (npn-/pnp-fähig, 100 mA, kurzschlussfest)
- Schaltzustandsanzeige über gelbe LED (5x)
- Sendeleistung einstellbar oder regelbar (STAT bzw. DYN)
- Mittelwertbildung zuschaltbar (bis zu ca. 32000 Werte gemittelt)
- Kratzfeste Glasabdeckung der Optik, robustes Aluminiumgehäuse
- Verschiedene Auswertealgorithmen (normiert oder kalibriert auf optisches Glas oder Spiegel = 100%)
- Analogausgang (0...+10V sowie 4...20mA, proportional zum Glanzgrad 0...100 bzw. über Zoomfunktion bis zu 10-fach gezoomt)
- Spezieller Triggermodus (EXT4) zur Verlängerung der Lebensdauer der UV-LEDs





#### Aufbau

#### **Produktbezeichnung:**

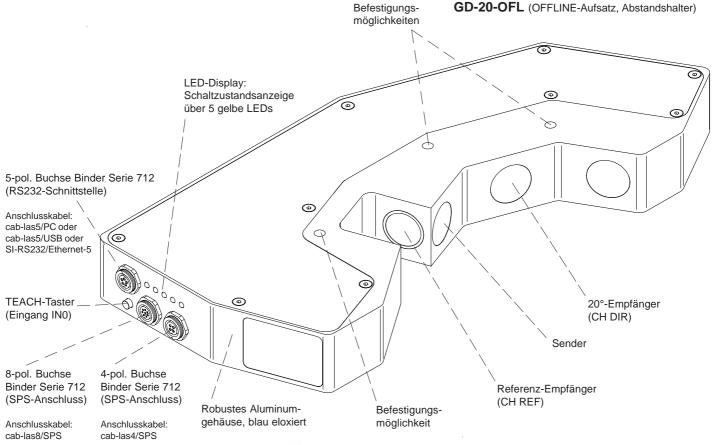
#### RLS-GD-20/20°-UV

(incl. Windows® PC-Software RLS-GD-Scope)

Zubehör: (siehe S. 9)

GD-20-CAL-UV (Kalibrieraufsatz mit Glas)

GD-20-CAL-UV-MIRR (Kalibrieraufsatz mit Spiegel)



Sensor





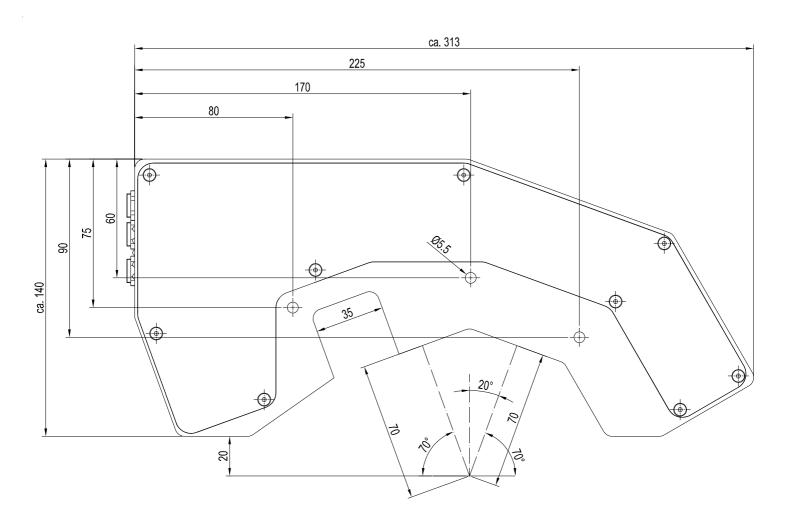
## **Technische Daten**

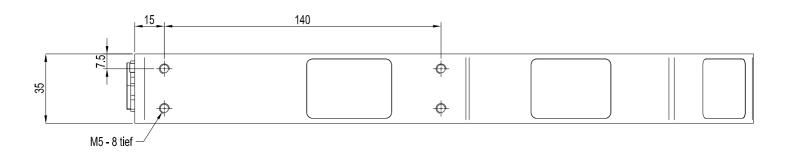
Тур	RLS-GD-20/20°-UV	
Lichtquelle	1x UV-LED (280 nm), AC-Betrieb (100 kHz)	
Arbeitsabstand	typ. 20 mm ± 10%	
Lichtspotgröße	in 20 mm Abstand: typ. Ø 10 mm	
Optisches Filter	UV-Filter UG11	
Spannungsversorgung	+24VDC (± 10%), verpolsicher, überlastsicher	
Wechsellichtbetrieb	100 kHz	
Umgebungslicht	bis 5000 Lux	
Schutzart	IP54	
Stromverbrauch	typ. 110 mA	
Schnittstelle	RS232, parametrierbar unter Windows®	
EMV Prüfung nach	DIN EN 60947-5-2 <b>( €</b>	
Steckerart	Verbindung zur SPS: 8-pol. Rundbuchse Binder Serie 712 Verbindung zur SPS: 4-pol. Rundbuchse Serie 712 Verbindung zum PC: 5-pol. Buchse Binder Serie 712	
Anschlusskabel	zur SPS: cab-las8/SPS oder cab-las8/SPS-w bzw. cab-las4/SPS zum PC/RS232-Schnittstelle: cab-las5/PC oder cab-las5/PC-w zum PC/USB-Schnittstelle: cab-las5/USB oder cab-las5/USB-w zum PC/Ethernet-Schnittstelle: SI-RS232/Ethernet-5	
Betriebstemperaturbereich	-20°C +55°C	
Lagertemperaturbereich	-20°C +85°C	
Gehäusematerial	Aluminium, blau eloxiert	
Gehäuseabmessungen	LxBxH ca. 313 mm x 140 mm x 35 mm	
Max. Schaltstrom	100 mA, kurzschlussfest	
Schaltfrequenz	max. 5 kHz (abhängig von Mittelwertbildung)	
Ausgang DIGITAL (5x)	OUT0 OUT4: Qinv oder Q, einstellbar über PC: Qinv: npn-hellschaltend (Öffner) / pnp-dunkelschaltend (Schließer) Q: pnp-hellschaltend (Öffner) / npn-dunkelschaltend (Schließer)	
Ausgang ANALOG (2x)	1x Spannungsausgang 0+10V 1x Stromausgang 420mA	
Eingang IN0	über Teach-Taster am Gehäuse	
Empfindlichkeit (Schaltschwelle)	parametrierbar unter Windows® (Auswahl Schwelle/Toleranzfenster)	
Pulsverlängerung	0 ms 100 ms	
Sende-Lichtleistung	einstellbar unter Windows®	
Mittelwertbildung	bis 32000 (einstellbar unter Windows®)	
Schaltzustandsanzeige	über 5 gelbe LEDs	





## **Abmessungen**







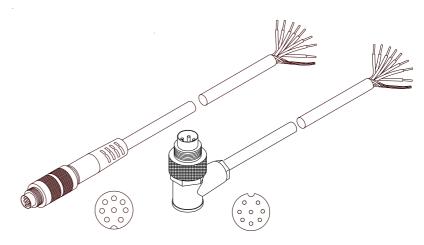


## **Anschlussbelegung**

## Anschluss an SPS: 8-pol. Buchse Binder Serie 712

Pin:	Farbe:	Belegung:
1 2 3 4 5 6 7 8	weiß braun grün gelb grau rosa blau rot	GND (0V) +24VDC (±10%) IN0 OUT0 OUT1 OUT2 OUT3 OUT4

Anschlusskabel: cab-las8/SPS-(Länge) cab-las8/SPS-w-(Länge) (90° gewinkelt) (Standardlänge 2m)



cab-las8/SPS-... (Länge max. 25m, Mantel: PU)

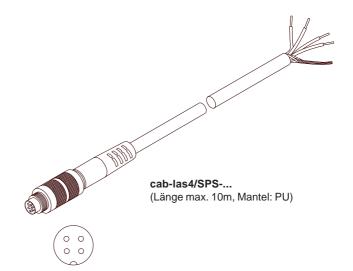
cab-las8/SPS-w-... (Länge max. 25m, Mantel: PU)

## Zusätzlicher Anschluss an SPS: 4-pol. Stecker Binder 712

Pin.	raibe.	belegung.
1 2	weiß braun	GND (0V) not connected

3 schwarz Analogausgang Spannung (0...+10V) 4 blau Analogausgang Strom (4...20mA)

Anschlusskabel: cab-las4/SPS-(Länge) (Standardlänge 2m)





## **Anschlussbelegung**

## Anschluss an PC: 5-pol. Buchse Binder 712

Pin: Belegung: 1 GND (0V) 2 TxD 3 RxD

4 +24V (+Ub, OUT) 5 not connected

#### Anschluss über RS232-Schnittstelle am PC:

Anschlusskabel: cab-las5/PC-(Länge) oder cab-las5/PC-w-(Länge) (90° gewinkelt) (Standardlänge 2m)

#### alternativ:

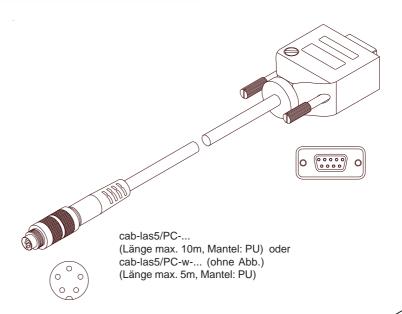
#### Anschluss über USB-Schnittstelle am PC:

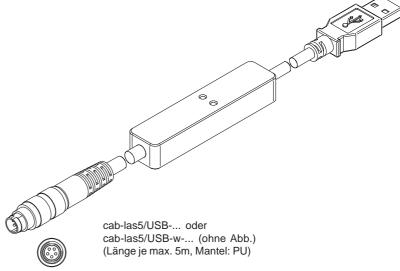
Anschlusskabel (incl. Treibersoftware): cab-las5/USB-(Länge) oder cab-las5/USB-w-(Länge) (90° gewinkelt) (Standardlänge 2m)

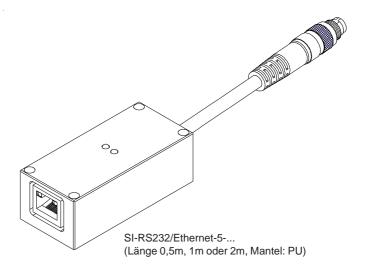
#### alternativ:

### Anschluss an lokales Netzwerk über Ethernet-Bus:

Adapter (basierend auf *Lantronix XPortModul*): SI-RS232/Ethernet-5-(Länge) (Standardlänge 2m)











## **LED-Display**

#### **LED-Display:**

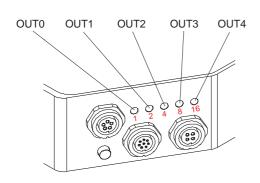
Mit Hilfe von 5 gelben LEDs wird der Glanzgrad am Gehäuse des Glanzsensors visualisiert.

im Modus BINARY wird der am LED-Display angezeigte Glanzgrad als 5-Bit Binärinformation an den Digitalausgängen OUT0 bis OUT4 der 8-pol. SPS-Anschlussbuchse ausgegeben.

Der RLS-GD Sensor kann maximal 31 Zeilenvektoren (0 ... 30) entsprechend der einzelnen Zeilen in der TEACH TABLE verarbeiten. Ein "Fehler" bzw. ein "nicht erkannter Zeilenvektor" wird durch das Aufleuchten aller LEDs angezeigt (OUT0 ... OUT4 Digitalausgänge sind auf HIGH Pegel).

Im Modus DIRECT sind maximal 5 Lernwerte erlaubt, diese können direkt an den 5 Digitalausgängen ausgegeben werden. Der jeweils erkannte Glanzgrad wird über die 5 gelben LEDs am Gehäuse des Glanzsensors angezeigt.







 $\circ$ 

-

Fehler bzw. "nicht erkannt"





### Messprinzip

#### Messprinzip des Glanzsensors RLS-GD-20/20°-UV:

Dem RLS-GD-20/20° UV-Sensor können optional bis zu 31 Glanzgrade oder Normvektoren "angelernt" werden. Die Auswertung erfolgt in jedem Fall mit 12 Bit. Mit Hilfe einer modulierten UV-LED wird ein Lichtspot (Ø ca. 10 mm) über eine Sendeoptik unter 20° zur Vertikalen auf die zu kontrollierende Oberfläche projiziert.

Ein Teil des vom Messobjekt direkt reflektierten Lichts wird nun mittels Empfangsoptik auf eine Fotodiode gerichtet (Empfangsoptik ebenfalls 20° zur Vertikalen angeordnet). Dieser Empfänger wird auf optisches Glas (unter 20°) kalibriert (entspricht 100). Hierzu wird mittels Referenzlinie ein Referenzwert während der Kalibrierung angespeichert, dieser dient dann während der Messung als Vergleichswert.

Die Glanzerkennung arbeitet entweder kontinuierlich oder sie wird durch ein externes SPS-Trigger-Signal gestartet. Die Ausgabe des Glanzgrades bzw. des erkannten Normvektors erfolgt digital über die 5 Ausgänge OUT0 bis OUT4, oder analog sowohl als Spannungsausgang von 0 bis 10 V als auch als Stromausgang von 4 bis 20mA. Gleichzeitig wird der erkannte Glanzgrad mit Hilfe von 5 LEDs am Gehäuse des RLS-GD-20/20°-UV visualisiert.

#### **TEACH-Taste**

Über eine am Sensorgehäuse angebrachte TEACH-Taste kann dem Sensor der aktuell erkannte Glanzgrad oder Normvektor gelernt werden. Dazu muss der entsprechende Auswertemodus per Software eingestellt werden. Die TEACH-Taste ist dem Eingang IN0 (grüne Litze am Kabel cab-las8/SPS) parallel geschaltet.

#### Auswertealgorithms EXTERN TEACH:

Dabei kann der Sensor über ein LOW-Signal an Pin 3 "geteacht" werden (z.B. über Taster oder SPS). Das zu "teachende" Objekt befindet sich hierbei in Sichtbereich des Glanzsensors; ein erfolgreicher Teachvorgang wird über die gelben LEDs angezeigt.

#### RS232-Schnittstelle

Über die RS232-Schnittstelle können Parameter und Messwerte zwischen PC und dem RLS-GD-20/20°-UV Sensor ausgetauscht werden. Sämtliche Parameter zur Glanzgraderkennung bzw. Normvektorerkennung können über die serielle Schnittstelle RS232 im nichtflüchtigen EEPROM des RLS-GD-20/20°-UV Sensors gespeichert werden. Nach erfolgter Parametrisierung arbeitet der Sensor im STAND-ALONE Betrieb mit den aktuellen Parametern ohne PC weiter.

#### Kalibrierung:

Zur Glanzgraderkennung muss der Sensor kalibriert werden, dazu ist eine optische Glaseinlage erforderlich, welche per Definition einen Glanzgrad von 100 hat. Die Kalibrierung wird dann mit Hilfe der PC-Software durchgeführt.

#### Temperaturkompensation:

Der Sensor wurde werksseitig temperaturkompensiert. Er ist über einen Temperaturbereich von 10 Grad bis 60 Grad stabil. Die aktuelle Temperatur im Gehäuseinneren wird über die PC-Oberfläche visualisiert.





#### Visualisierung des Glanzgrades:

Darstellung des Glanzgrades unter Windows® auf dem PC in numerischer Form und im Glanzdiagramm sowie Darstellung der 20°-Werte im Zeitdiagramm. Außerdem werden die aktuellen 20°-Werte als Balkendiagramm zur Anzeige gebracht.

Desweiteren kann zwischen den folgenden Auswertealgorithmen gewählt werden:

- Messobjekt liegt im Toleranzfenster eines gelernten Glanzgrades
- EXTERN TEACH: Dabei kann der Sensor über ein LOW-Signal an Pin 3 "geteacht" werden (z.B. über Taster oder SPS). Das zu "teachende" Objekt befindet sich hierbei in Sichtbereich des Glanzsensors; ein erfolgreicher Teachvorgang wird über die gelben LEDs angezeigt.

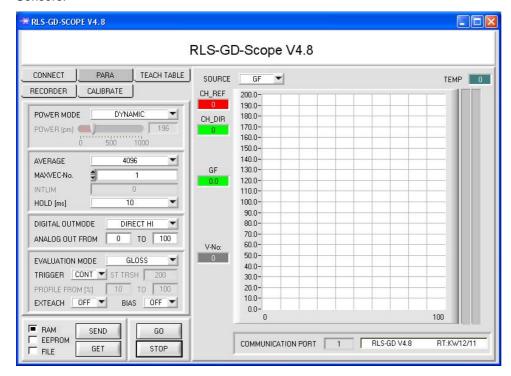




### **Parametrisierung**

#### Windows®-Oberfläche:

Die Parametrisierung des Glanzsensors erfolgt unter Windows® mit Hilfe der Software RLS-GD-Scope. Die Bedieneroberfläche erleichtert den Teach-in-Vorgang am Sensor, außerdem unterstützt sie den Bediener bei der Justierung und Inbetriebnahme des

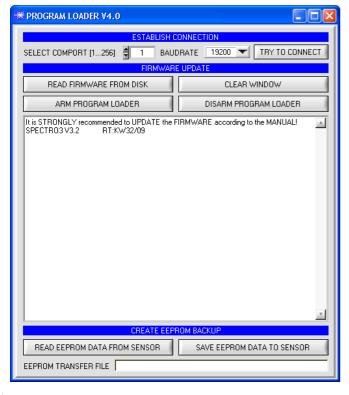


Über die RS232-Schnittstelle (Reiter PARA) werden Sensorparameter eingestellt, wie z.B.:

- MAXVEC-No.: Anzahl der zu kontrollierenden Glanzgrade (Normvektoren)
- POWER MODE: Einstellung der Betriebsart der Leistungsnachregelung an der Sendeeinheit
- **EVALUATION MODE:** Der RI S-GD Sensor kann mit zwei unter-
- schiedlichen Auswertemodi betrieben werden (NORM\_INT oder GLOSS) AVERAGE:
- Mittelwertbildung über max. 32768 Werte TRIGGER:
- Trigger kontinuierlich, extern oder Eigentrigger DIGITAL OUTMODE:
- Ansteuerung der Digitalausgänge INTLIM:
- Einstellung eines Intensitätslimits HOLD: Pulsverlängerung bis max. 100 ms

Die Darstellung des Glanzgrades erfolgt unter Windows® auf dem PC in numerischer Form und im Farbdiagramm sowie Darstellung der RGB-Werte im Zeitdiagramm. Außerdem werden die aktuellen RGB-Werte als Balkendiagramm zur Anzeige gebracht.

#### Firmware-Update über die Software "Program Loader":



Sensor Instruments GmbH • D-94169 Thurmansbang • Schlinding 11

Tel. +49 (0)8544 9719-0 • Fax +49 (0)8544 9719-13

Die Software "Program Loader" ermöglicht es dem Anwender, ein automatisches Firmwareupdate durchzuführen. Das Update wird dabei über die RS232 Schnittstelle durchgeführt.

Zum Firmwareupdate werden ein Initialisierungsfile (xxx.ini) sowie ein Firmwarefile (xxx.elf.S) benötigt. Diese Files sind vom Lieferanten erhältlich. In manchen Fällen wird ein zusätzliches Firmwarefile für den Programmspeicher (xxx.elf.p.S) benötigt, dieses File wird dann automatisch mit den beiden anderen Dateien zur Verfügung gestellt.

Nachdem das Initialisierungsfile über den Program Loader geladen wurde, erfolgt ein Plausibilitätstest. Wenn das Initialisierungsfile verändert worden ist oder beschädigt wurde, ist ein Firmwareupdate nicht möglich.

Nach erfolgreichem Plausibilitätstest werden die Anweisungen, die im Initialisierungsfile hinterlegt worden sind, schrittweise durchgeführt.

Bei einem Firmwareupdate wird der komplette Mikrokontroller im Sensor gelöscht. D.h. dass sowohl das Programm im Programmspeicher als auch die Daten im Datenspeicher verloren gehen.

Der Programmspeicher wird durch die neue Firmware automatisch wieder richtig beschrieben.

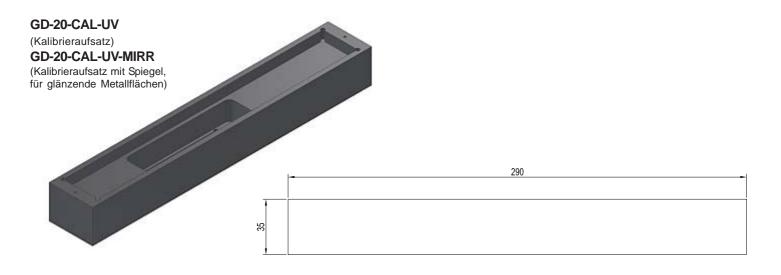
Die im Datenspeicher (EEPROM) abgespeicherten Parametereinstellungen, Temperaturkurven, Linearisierungskurven etc. werden jedoch gelöscht.

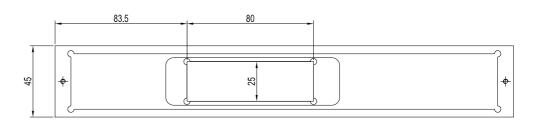
Mit dem Program Loader V4.0 werden die Daten im EEPROM gesichert, um sie nach einem erfolgreichen Firmware Update wieder aufzuspielen. Dazu wird ein EEPROM Backup File erzeugt.

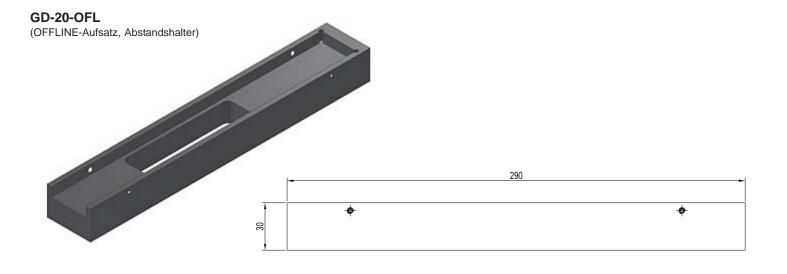


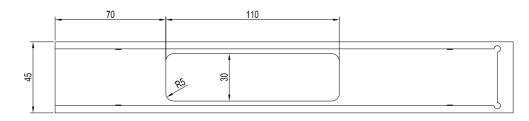


Zubehör











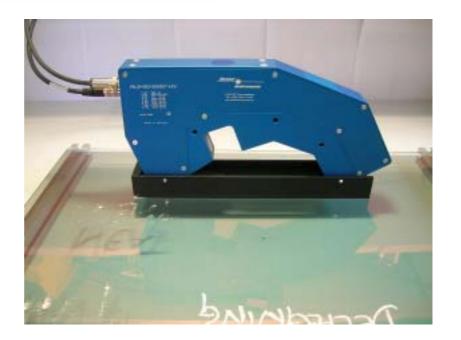


## **Applikationsbeispiel**

#### Nanoschichtdetektion

Auf einer Seite von klaren und unterschiedlich getönten Glasscheiben ist eine Nanoschicht aufgebracht.

Mit dem RLS-GD-20/20°-UV Glanzsensor kann erkannt werden, auf welcher Seite die Beschichtung aufgebracht wurde. Der Sensor ist im Abstand von 20 mm zur Glasscheibe moniert. Die Glasseite mit hohem Glanzgrad ist die beschichtete Seite.





## **RLS** Serie

## ► RLS-GD-20/20° Glanzerkennung

- Fremdlichtunempfindlich durch getaktetes Weißlicht
- 2 Empfänger (20°, 60°) und Referenz
- Abspeichern von bis zu 31 Glanzgraden
- Toleranz je Glanzgrad einstellbar
- Arbeitsabstand typ. 20 mm ± 10%
- Parametrisierbar unter Windows®
- RS232-Schnittstelle (USB- oder Ethernet-Adapter optional)
- 5 Schaltausgänge (npn-/pnp-fähig, 100 mA, kurzschlussfest)
- Schaltzustandsanzeige über gelbe LED (5x)
- Sendeleistung einstellbar oder regelbar (STAT bzw. DYN)
- Mittelwertbildung zuschaltbar (bis zu ca. 32000 Werte gemittelt)
- Kratzfeste Glasabdeckung der Optik, robustes Aluminiumgehäuse
- Kalibrierfunktion (Schwarzglas oder Metallstandard, jeweils = 100%)
- Verschiedene Auswertealgorithmen (normiert oder kalibriert)
- Analogausgang (0...+10V sowie 4...20mA, proportional zum Glanzgrad 0...100 bzw. über Zoomfunktion bis zu 10-fach gezoomt)





#### Aufbau

### **Produktbezeichnung:**

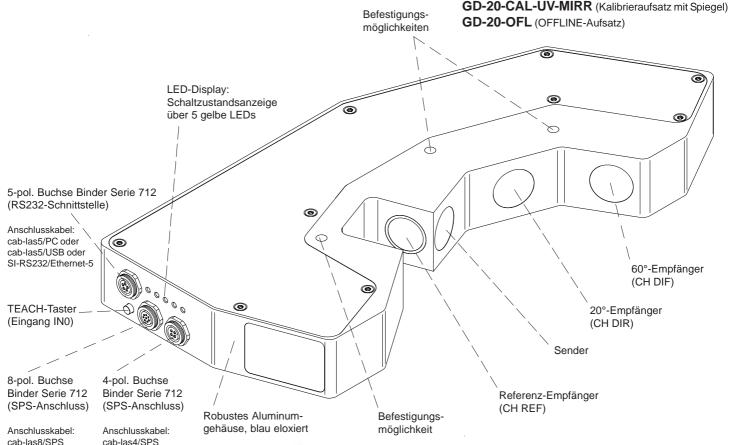
#### RLS-GD-20/20°

(incl. Windows® PC-Software RLS-GD-Scope)

Zubehör: (siehe S. 9-10)

ABL-RLS-GD-20 (Blasluftaufsatz)

GD-20-CAL (Kalibrieraufsatz)



Sensor

Instruments





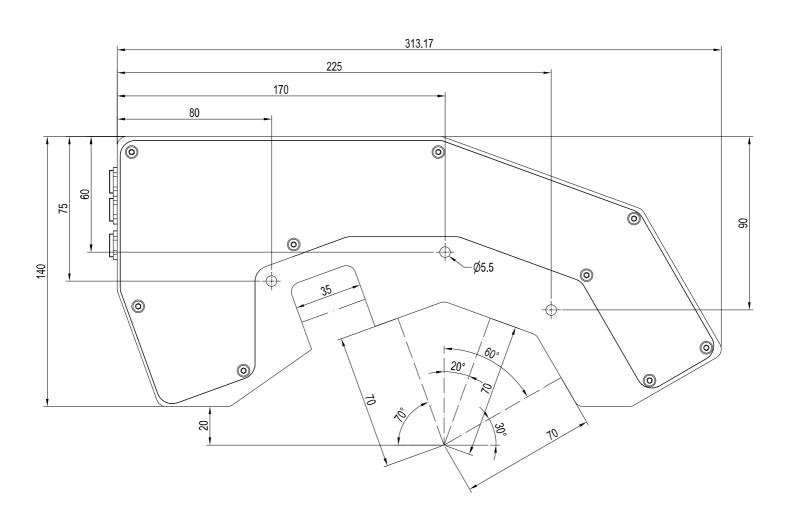
## **Technische Daten**

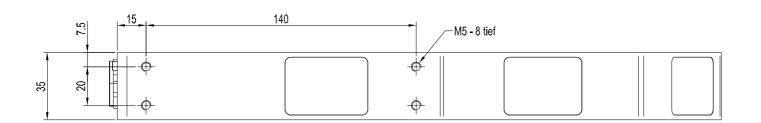
Тур	RLS-GD-20/20°	
Lichtquelle	1x Weißlicht-LED, AC-Betrieb (100 kHz)	
Arbeitsabstand	typ. 20 mm ± 10%	
Lichtspotgröße	in 20 mm Abstand: typ. 16 mm x 18 mm (elliptisch)	
Optisches Filter	Tageslichtfilter (KG2), UV-Sperrfilter	
Spannungsversorgung	+24VDC (± 10%), verpolsicher, überlastsicher	
Wechsellichtbetrieb	100 kHz	
Umgebungslicht	bis 5000 Lux	
Schutzart	IP54	
Stromverbrauch	typ. 110 mA	
Schnittstelle	RS232, parametrierbar unter Windows®	
EMV Prüfung nach	DIN EN 60947-5-2 <b>( €</b>	
Steckerart	Verbindung zur SPS: 8-pol. Rundbuchse Binder Serie 712 Verbindung zur SPS: 4-pol. Rundbuchse Serie 712 Verbindung zum PC: 5-pol. Buchse Binder Serie 712	
Anschlusskabel	zur SPS: cab-las8/SPS oder cab-las8/SPS-w bzw. cab-las4/SPS zum PC/RS232-Schnittstelle: cab-las5/PC oder cab-las5/PC-w zum PC/USB-Schnittstelle: cab-las5/USB oder cab-las5/USB-w zum PC/Ethernet-Schnittstelle: SI-RS232/Ethernet-5	
Betriebstemperaturbereich	-20°C +55°C	
Lagertemperaturbereich	-20°C +85°C	
Gehäusematerial	Aluminium, blau eloxiert	
Gehäuseabmessungen	LxBxH ca. 313 mm x 140 mm x 35 mm	
Max. Schaltstrom	100 mA, kurzschlussfest	
Schaltfrequenz	max. 5 kHz (abhängig von Mittelwertbildung)	
Ausgang DIGITAL (5x)	OUT0 OUT4: Qinv oder Q, einstellbar über PC: Qinv: npn-hellschaltend (Öffner) / pnp-dunkelschaltend (Schließer) Q: pnp-hellschaltend (Öffner) / npn-dunkelschaltend (Schließer)	
Ausgang ANALOG (2x)	1x Spannungsausgang 0+10V 1x Stromausgang 420mA	
Eingang IN0	über Teach-Taster am Gehäuse	
Empfindlichkeit (Schaltschwelle)	parametrierbar unter Windows® (Auswahl Schwelle/Toleranzfenster)	
Pulsverlängerung	0 ms 100 ms	
Sende-Lichtleistung	einstellbar unter Windows®	
Mittelwertbildung	bis 32000 (einstellbar unter Windows®)	
Schaltzustandsanzeige	über 5 gelbe LEDs	





## Abmessungen







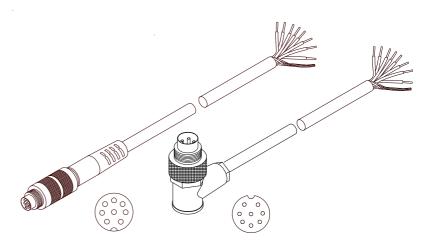


## **Anschlussbelegung**

## Anschluss an SPS: 8-pol. Buchse Binder Serie 712

Pin:	Farbe:	Belegung:
1 2 3 4 5 6 7	weiß braun grün gelb grau rosa blau	GND (0V) +24VDC (±10%) IN0 OUT0 OUT1 OUT2 OUT3
8	rot	OUT4

Anschlusskabel: cab-las8/SPS-(Länge) cab-las8/SPS-w-(Länge) (90° gewinkelt) (Standardlänge 2m)



cab-las8/SPS-... (Länge max. 25m, Mantel: PU)

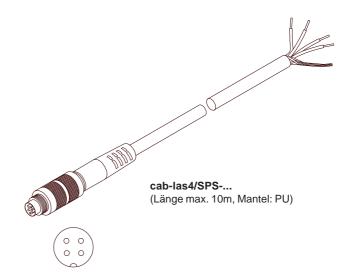
cab-las8/SPS-w-... (Länge max. 25m, Mantel: PU)

## Zusätzlicher Anschluss an SPS: 4-pol. Stecker Binder 712

FIII.	гагре.	beleguilg.	
1	weiß	GND (0V)	
2	braun	not connected	
3	schwarz	Analogausgang	Spannung

schwarz Analogausgang Spannung (0...+10V)
Analogausgang Strom (4...20mA)

Anschlusskabel: cab-las4/SPS-(Länge) (Standardlänge 2m)





## **Anschlussbelegung**

## Anschluss an PC: 5-pol. Buchse Binder 712

Pin: Belegung: 1 GND (0V) 2 TxD 3 RxD

4 +24V (+Ub, OUT) 5 not connected

#### Anschluss über RS232-Schnittstelle am PC:

Anschlusskabel: cab-las5/PC-(Länge) oder cab-las5/PC-w-(Länge) (90° gewinkelt) (Standardlänge 2m)

#### alternativ:

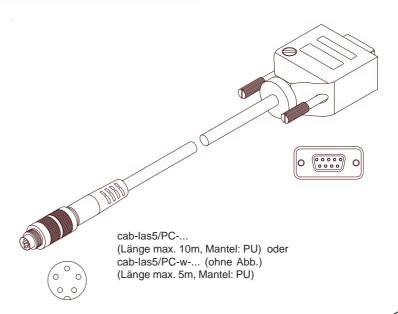
#### Anschluss über USB-Schnittstelle am PC:

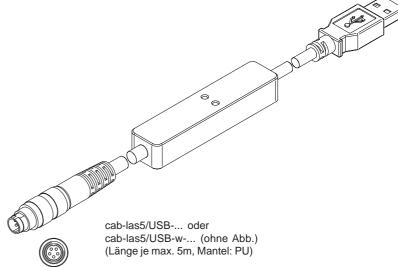
Anschlusskabel (incl. Treibersoftware): cab-las5/USB-(Länge) oder cab-las5/USB-w-(Länge) (90° gewinkelt) (Standardlänge 2m)

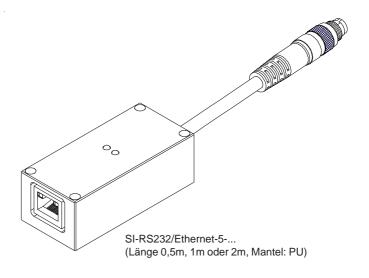
#### alternativ:

## Anschluss an lokales Netzwerk über Ethernet-Bus:

Adapter (basierend auf *Lantronix XPortModul*): SI-RS232/Ethernet-5-(Länge) (Standardlänge 2m)











## **LED-Display**

#### **LED-Display:**

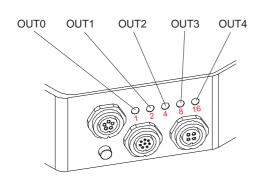
Mit Hilfe von 5 gelben LEDs wird der Glanzgrad am Gehäuse des Glanzsensors visualisiert.

im Modus BINARY wird der am LED-Display angezeigte Glanzgrad als 5-Bit Binärinformation an den Digitalausgängen OUT0 bis OUT4 der 8-pol. SPS-Anschlussbuchse ausgegeben.

Der RLS-GD Sensor kann maximal 31 Zeilenvektoren (0 ... 30) entsprechend der einzelnen Zeilen in der TEACH TABLE verarbeiten. Ein "Fehler" bzw. ein "nicht erkannter Zeilenvektor" wird durch das Aufleuchten aller LEDs angezeigt (OUT0 ... OUT4 Digitalausgänge sind auf HIGH Pegel).

Im Modus DIRECT sind maximal 5 Lernwerte erlaubt, diese können direkt an den 5 Digitalausgängen ausgegeben werden. Der jeweils erkannte Glanzgrad wird über die 5 gelben LEDs am Gehäuse des Glanzsensors angezeigt.





00000
0









Fehler bzw. "nicht erkannt"



**→** 

Messwinkel

#### Für die Glanzsensoren der RLS-GD Serie sind verschiedene Standard-Messwinkel erhältlich:

RLS-GD 20/20° misst unter einem Winkel von 20°: für hochglänzende Oberflächen

RLS-GD 15/60° misst unter einem Winkel von 60°: für mittelglänzende Oberflächen ("Allrounder")

RLS-GD 12/75° misst unter einem Winkel von 75°: für matt- bis hochglänzende Oberflächen (Standard in der Papierindustrie)

RLS-GD 5/85° misst unter einem Winkel von 85°: für mattglänzende Oberflächen



Messprinzip

#### Messprinzip des Glanzsensors RLS-GD-20/20°:

Dem RLS-GD-20/20° Sensor können optional bis zu 31 Glanzgrade oder Normvektoren "angelernt" werden. Die Auswertung erfolgt in jedem Fall mit 12 Bit. Mit Hilfe einer modulierten Weißlicht-LED wird ein weißer Lichtspot (Ø ca. 15 mm) über eine Sendeoptik unter 20° zur Vertikalen auf die zu kontrollierende Oberfläche projiziert.

Ein Teil des vom Messobjekt direkt reflektierten Lichts wird nun mittels Empfangsoptik auf eine Fotodiode gerichtet (Empfangsoptik ebenfalls 20° zur Vertikalen angeordnet). Desweiteren wird die diffuse Reflexion mit Hilfe einer weiteren Optik (unter 20°) ermittelt. Aus den 2 Empfängersignalen (20°, 60°) wird anschließend der Glanzgrad ermittelt.

Alternativ dazu wird auf Schwarzglas (unter 20°) kalibriert (entspricht 100). Hierzu wird mittels Referenzlinie ein Referenzwert während der Kalibrierung angespeichert, dieser dient dann während der Messung als Vergleichswert.

Die Glanzerkennung arbeitet entweder kontinuierlich oder sie wird durch ein externes SPS-Trigger-Signal gestartet. Die Ausgabe des Glanzgrades bzw. des erkannten Normvektors erfolgt digital über die 5 Ausgänge OUT0 bis OUT4, oder analog sowohl als Spannungsausgang von 0 bis 10 V als auch als Stromausgang von 4 bis 20mA. Gleichzeitig wird der erkannte Glanzgrad mit Hilfe von 5 LEDs am Gehäuse des RLS-GD-20/20° visualisiert

#### TEACH-Taste:

Über eine am Sensorgehäuse angebrachte TEACH-Taste kann dem Sensor der aktuell erkannte Glanzgrad oder Normvektor gelernt werden. Dazu muss der entsprechende Auswertemodus per Software eingestellt werden. Die TEACH-Taste ist dem Eingang IN0 (grüne Litze am Kabel cab-las8/SPS) parallel geschaltet.

#### Auswertealgorithms EXTERN TEACH:

Dabei kann der Sensor über ein LOW-Signal an Pin 3 "geteacht" werden (z.B. über Taster oder SPS). Das zu "teachende" Objekt befindet sich hierbei in Sichtbereich des Glanzsensors; ein erfolgreicher Teachvorgang wird über die gelben LEDs angezeigt.

#### RS232-Schnittstelle:

Über die RS232-Schnittstelle können Parameter und Messwerte zwischen PC und dem RLS-GD-20/20° Sensor ausgetauscht werden. Sämtliche Parameter zur Glanzgraderkennung bzw. Normvektorerkennung können über die serielle Schnittstelle RS232 im nichtflüchtigen EEPROM des RLS-GD-20/20° Sensors gespeichert werden. Nach erfolgter Parametrisierung arbeitet der Sensor im STAND-ALONE Betrieb mit den aktuellen Parametern ohne PC weiter.

#### Kalibrierung:

Zur Glanzgraderkennung muss der Sensor kalibriert werden, dazu ist eine Schwarzglaseinlage erforderlich, welche per Definition einen Glanzgrad von 100 hat. Die Kalibrierung wird dann mit Hilfe der PC-Software durchgeführt.

#### Temperaturkompensation:

Der Sensor wurde werksseitig temperaturkompensiert. Er ist über einen Temperaturbereich von 10 Grad bis 60 Grad stabil. Die aktuelle Temperatur im Gehäuseinneren wird über die PC-Oberfläche visualisiert.



Visualisierung

#### Visualisierung des Glanzgrades:

Darstellung des Glanzgrades unter Windows® auf dem PC in numerischer Form und im Glanzdiagramm sowie Darstellung der 20°/60°-Werte im Zeitdiagramm. Außerdem werden die aktuellen 20°/60°-Werte als Balkendiagramm zur Anzeige gebracht.

Desweiteren kann zwischen den folgenden Auswertealgorithmen gewählt werden:

- Messobjekt liegt im Toleranzfenster eines gelernten Glanzgrades
- EXTERN TEACH: Dabei kann der Sensor über ein LOW-Signal an Pin 3 "geteacht" werden (z.B. über Taster oder SPS). Das zu "teachende"
   Objekt befindet sich hierbei in Sichtbereich des Glanzsensors; ein erfolgreicher Teachvorgang wird über die gelben LEDs angezeigt.

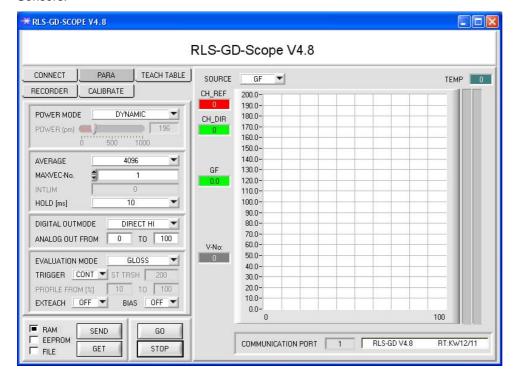




## **Parametrisierung**

#### Windows®-Oberfläche:

Die Parametrisierung des Glanzsensors erfolgt unter Windows® mit Hilfe der Software RLS-GD-Scope. Die Bedieneroberfläche erleichtert den Teach-in-Vorgang am Sensor, außerdem unterstützt sie den Bediener bei der Justierung und Inbetriebnahme des

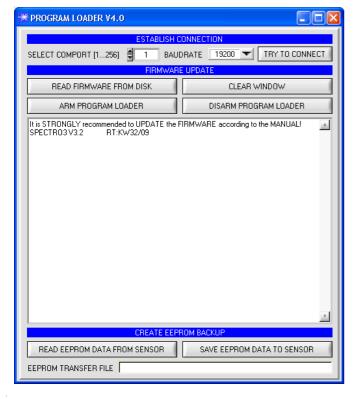


Über die RS232-Schnittstelle (Reiter PARA) werden Sensorparameter eingestellt, wie z.B.:

- MAXVEC-No.: Anzahl der zu kontrollierenden Glanzgrade (Normvektoren)
- POWER MODE: Einstellung der Betriebsart der Leistungsnachregelung an der Sendeeinheit
- **EVALUATION MODE:** Der RI S-GD Sensor kann mit zwei unter-
- schiedlichen Auswertemodi betrieben werden (NORM\_INT oder GLOSS)
- AVERAGE: Mittelwertbildung über max. 32768 Werte TRIGGER:
- Trigger kontinuierlich, extern oder Eigentrigger DIGITAL OUTMODE:
- Ansteuerung der Digitalausgänge INTLIM: Einstellung eines Intensitätslimits
- HOLD: Pulsverlängerung bis max. 100 ms

Die Darstellung des Glanzgrades erfolgt unter Windows® auf dem PC in numerischer Form und im Farbdiagramm sowie Darstellung der RGB-Werte im Zeitdiagramm. Außerdem werden die aktuellen RGB-Werte als Balkendiagramm zur Anzeige gebracht.

#### Firmware-Update über die Software "Program Loader":



Die Software "Program Loader" ermöglicht es dem Anwender, ein automatisches Firmwareupdate durchzuführen. Das Update wird dabei über die RS232 Schnittstelle durchgeführt.

Zum Firmwareupdate werden ein Initialisierungsfile (xxx.ini) sowie ein Firmwarefile (xxx.elf.S) benötigt. Diese Files sind vom Lieferanten erhältlich. In manchen Fällen wird ein zusätzliches Firmwarefile für den Programmspeicher (xxx.elf.p.S) benötigt, dieses File wird dann automatisch mit den beiden anderen Dateien zur Verfügung gestellt.

Nachdem das Initialisierungsfile über den Program Loader geladen wurde, erfolgt ein Plausibilitätstest. Wenn das Initialisierungsfile verändert worden ist oder beschädigt wurde, ist ein Firmwareupdate nicht möglich.

Nach erfolgreichem Plausibilitätstest werden die Anweisungen, die im Initialisierungsfile hinterlegt worden sind, schrittweise durchgeführt.

Bei einem Firmwareupdate wird der komplette Mikrokontroller im Sensor gelöscht. D.h. dass sowohl das Programm im Programmspeicher als auch die Daten im Datenspeicher verloren gehen.

Der Programmspeicher wird durch die neue Firmware automatisch wieder richtig beschrieben.

Die im Datenspeicher (EEPROM) abgespeicherten Parametereinstellungen, Temperaturkurven, Linearisierungskurven etc. werden jedoch gelöscht.

Mit dem Program Loader V4.0 werden die Daten im EEPROM gesichert, um sie nach einem erfolgreichen Firmware Update wieder aufzuspielen. Dazu wird ein EEPROM Backup File erzeugt.

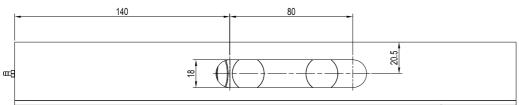


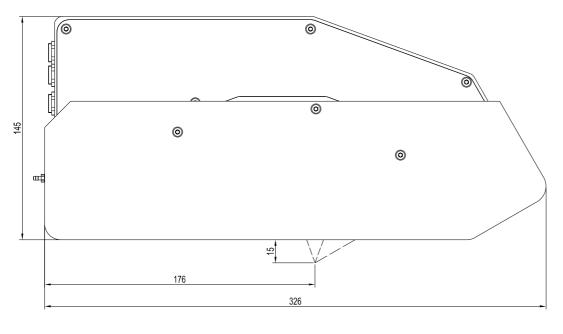


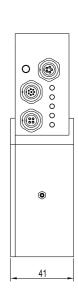
# Zubehör

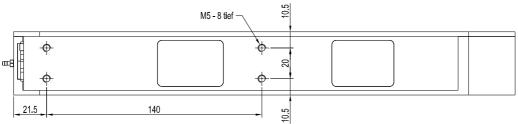
ABL-RLS-GD-20 (Blasluftaufsatz)









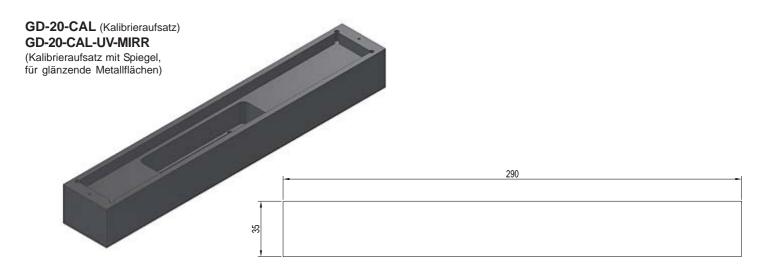


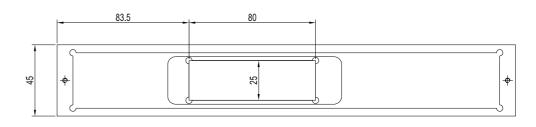
Alle Abmessungen in mm

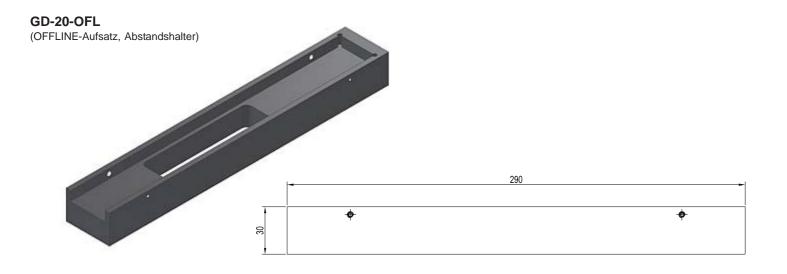


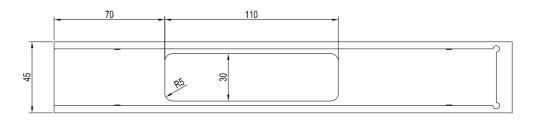


# Zubehör









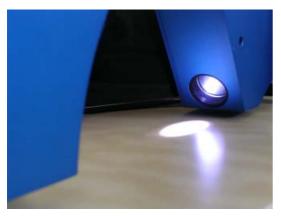




## Online-Messung des Glanzgrades

Während der Produktion von Kunststofffolien (Designfolien, Wandbeläge, Bodenbeläge, Tischbeläge, Schaumfolien und beschichtete Trägermaterialien für die Möbelindustrie, Automobilindustrie, Modeindustrie oder Bauindustrie) sowie von Keramikteilen (keramische Fliesen und Platten für Wand und Boden) wird immer häufiger eine 100%-Qualitätskontrolle der optisch sichtbaren Oberfläche gefordert.

Der RLS-GD Sensor ermöglicht hierbei eine berührungslose Erfassung des Glanzgrades. Dabei wird mittels zeitgleicher Erfassung des Objektes aus zwei unterschiedlichen Richtungen (Direktreflexion und Diffusreflexion) eine intensitätsunabhängige Auswertung ermöglicht. Der Sensor kann dabei auf eine bestimmte Oberfläche geteacht werden, es können bis zu 31 Toleranzfenster um den geteachten Wert gelegt werden. Die Ausgabe erfolgt digital über fünf Ausgänge.



Glanzgradermittlung von Folien für die Möbelindustrie



Überwachung des Glanzwertes von Lederimitaten



Glanzgradüberwachung bei Steinplatten



Online-Glanzmessung an Keramikteilen



Untersuchung von Lederoberflächen bezüglich des Glanzverhaltens





# **Applikationsbeispiele**

# Unterdekor-Abrisskontrolle bei der Laminatbodenherstellung

Bei der Laminatfußbodenherstellung kann es vorkommen, dass das Unterdekor nicht aufgezogen wird. Dieser Abriss sollte im Produktionsablauf möglichst frühzeitig erkannt werden, weswegen eine Oberflächenkontrolle unmittelbar nach der Laminiereinheit erfolgen soll. Aus Gründen der großen Produktvielfalt sowie Oberflächenmusterung erwiesen sich Bildverarbeitungssysteme und Farbsensoren als ungeeignet. Mit dem Glanzsensor RLS-GD-15/60° kann hingegen zwischen Unterdekor vorhanden/nicht vorhanden einwandfrei unterschieden werden. Hierbei wird der Analogausgang (4mA ... 20mA) genutzt, der sich proportional zum Glanzgrad der Oberfläche verhält. Bei fehlendem Unterdekor tritt eine sprunghafte Änderung des Analogsignals und folglich des Glanzgrades ein. Desweiteren kann auf das jeweilige Unterdekor auch geteacht werden, der Glanzgrad wird dann über Schaltausgänge in 31 Abstufungen (von gut bis schlecht) angezeigt und kann so bequem von einer SPS abgefragt werden. Bei Überschreiten einer bestimmten Stufe kann ein Alarm ausgelöst oder aber bei kleinen Abweichungen (Trend) der Bediener rechtzeitig informiert werden.



# Online-Glanzmessung bei der Laminatbodenherstellung (Gegenzugüberwachung)

Hierbei wird geprüft, ob die widerstandsfähige Hartpapierschicht richtig aufgebracht wird. Dabei macht man sich den unterschiedlichen Glanzgrad der Hartpapierschicht und der nicht beschichteten Laminatfußbodenrückseite zunutze. Zur Qualitätskontrolle des Dekors könnte der RLS-GD-15/60° außerdem eingesetzt werden, um zwischen Dekor und Unterdekor zu unterscheiden.



# Online-Glanzmessung bei der PVC-Bodenbelagherstellung im traversierenden Betrieb

Bei der Herstellung von Kunststoffbodenbelägen hängt der Glanzgrad entscheidend von der Materialtemperatur im Extruder ab, aber auch Umwelteinflüsse wie Luftfeuchtigkeit sowie Umgebungstemperatur spielen eine wichtige Rolle in Bezug auf den Glanzgrad. Bislang wurde jeweils nur zu Beginn bzw. am Ende der Produktion gemessen. Mit dem RLS-GD-15/60° Online-Messsystem kann nun während der gesamten Produktion der Glanzgrad ermittelt werden.







# **Applikationsbeispiele**

## **Glanzmessung von Aluminium-Bandmaterial**

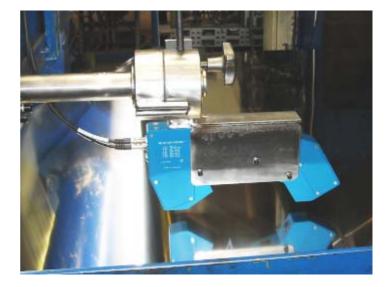
Bei der Produktion von Aluminiumbandmaterial kann anhand des Glanzgrades auf die Qualität des Produktes geschlossen werden.

Ferner informiert dieser Parameter den Maschinenbediener, wie er seine Anlage im Falle einer Abweichung vom idealen Wert einzustellen hat.

Bisher wurde der Glanzgrad stichprobenartig mit Laborgeräten ermittelt. Mit dem In-line-Glanzmessgerät RLS-GD-20/20° sowie der Monitoring-Software RLS-GD-MONITORING kann sowohl der aktuelle Glanzgrad als auch der aktuelle Trend des Glanzwertes abgefragt werden.

Ferner werden die Daten 'Auftragsnummer', 'Datum', 'Zeit', 'Benutzername' und 'Kunde' abgespeichert.







# **RLS** Serie

#### RLS-GD-15/60° Glanzerkennung

- Fremdlichtunempfindlich durch getaktetes Weißlicht
- 2 Empfänger (15°, 60°) und Referenz
- Abspeichern von bis zu 31 Glanzgraden
- Toleranz je Glanzgrad einstellbar
- Arbeitsabstand typ. 15 mm ± 10%
- Parametrisierbar unter Windows®
- RS232-Schnittstelle (USB- oder Ethernet-Adapter optional)
- 5 Schaltausgänge (npn-/pnp-fähig, 100 mA, kurzschlussfest)
- Schaltzustandsanzeige über gelbe LED (5x)
- Sendeleistung einstellbar oder regelbar (STAT bzw. DYN)
- Mittelwertbildung zuschaltbar (bis zu ca. 32000 Werte gemittelt)
- Kratzfeste Glasabdeckung der Optik, robustes Aluminiumgehäus
- Kalibrierfunktion (Schwarzglas)
- Verschiedene Auswertealgorithmen (normiert oder kalibriert auf Schwarzglas = 100%)
- Analogausgang (0...+10V sowie 4...20mA, proportional zum Glanzgrad 0%...100% bzw. über Zoomfunktion bis zu 10-fach gezoomt)

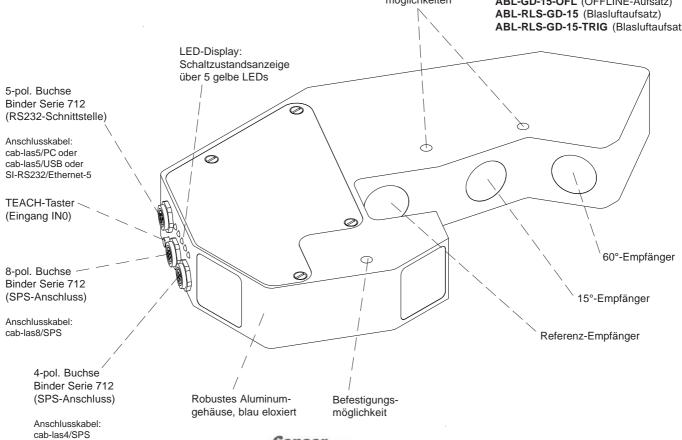




## Aufbau

# Produktbezeichnung: Zubehör: (siehe S. 9-12) RLS-GD-15/60° (incl. Windows® PC-Software RLS-GD-Scope) Befestigungsmöglichkeiten

GD-15-CAL (Kalibrieraufsatz) ABL-GD-15-CAL2 (Kalibrieraufsatz) GD-15-OFL (OFFLINE-Aufsatz) ABL-GD-15-OFL (OFFLINE-Aufsatz) ABL-RLS-GD-15 (Blasluftaufsatz) ABL-RLS-GD-15-TRIG (Blasluftaufsatz)



Sensor





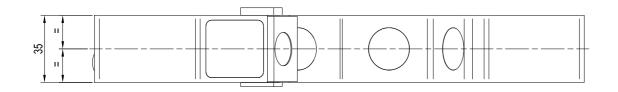
# **Technische Daten**

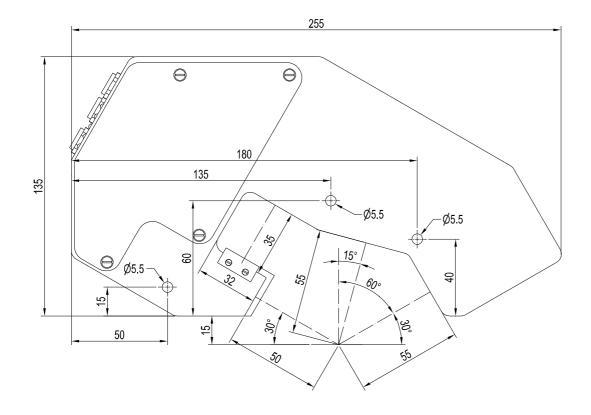
Тур	RLS-GD-15/60°	
Lichtquelle	1x Weißlicht-LED, AC-Betrieb (100 kHz)	
Arbeitsabstand	typ. 15 mm ± 10%	
Lichtspotgröße	in 15 mm Abstand: typ. 16 mm x 35 mm (elliptisch)	
Optisches Filter	Tageslichtfilter (KG2), UV-Sperrfilter	
Spannungsversorgung	+24VDC (± 10%), verpolsicher, überlastsicher	
Wechsellichtbetrieb	100 kHz	
Umgebungslicht	bis 5000 Lux	
Schutzart	IP54	
Stromverbrauch	typ. 110 mA	
Schnittstelle	RS232, parametrierbar unter Windows®	
EMV Prüfung nach	DIN EN 60947-5-2 <b>( €</b>	
Steckerart	Verbindung zur SPS: 8-pol. Rundbuchse Binder Serie 712 Verbindung zur SPS: 4-pol. Rundbuchse Serie 712 Verbindung zum PC: 5-pol. Buchse Binder Serie 712	
Anschlusskabel	zur SPS: cab-las8/SPS oder cab-las8/SPS-w bzw. cab-las4/SPS zum PC/RS232-Schnittstelle: cab-las5/PC oder cab-las5/PC-w zum PC/USB-Schnittstelle: cab-las5/USB oder cab-las5/USB-w zum PC/Ethernet-Schnittstelle: SI-RS232/Ethernet-5	
Betriebstemperaturbereich	-20°C +55°C	
Lagertemperaturbereich	-20°C +85°C	
Gehäusematerial	Aluminium, blau eloxiert	
Gehäuseabmessungen	LxBxH ca. 255 mm x 135 mm x 35 mm	
Max. Schaltstrom	100 mA, kurzschlussfest	
Schaltfrequenz	max. 5 kHz (abhängig von Mittelwertbildung)	
Ausgang DIGITAL (5x)	OUT0 OUT4: Qinv oder Q, einstellbar über PC: Qinv: npn-hellschaltend (Öffner) / pnp-dunkelschaltend (Schließer) Q: pnp-hellschaltend (Öffner) / npn-dunkelschaltend (Schließer)	
Ausgang ANALOG (2x)	1x Spannungsausgang 0+10V 1x Stromausgang 420mA	
Eingang IN0	über Teach-Taster am Gehäuse	
Empfindlichkeit (Schaltschwelle)	parametrierbar unter Windows® (Auswahl Schwelle/Toleranzfenster)	
Pulsverlängerung	0 ms 100 ms	
Sende-Lichtleistung	einstellbar unter Windows®	
Mittelwertbildung	bis 32000 (einstellbar unter Windows®)	
Schaltzustandsanzeige	über 5 gelbe LEDs	



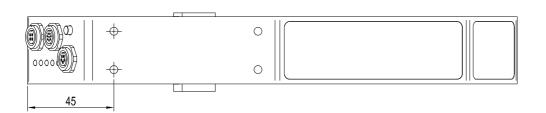


# **Abmessungen**









Alle Abmessungen in mm



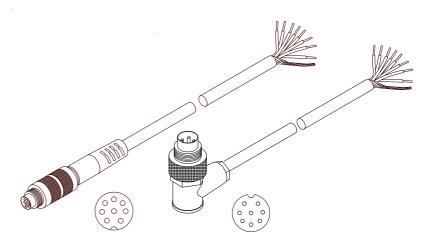


# **Anschlussbelegung**

# Anschluss an SPS: 8-pol. Buchse Binder Serie 712

Pin:	Farbe:	Belegung:
1 2 3 4 5 6 7 8	weiß braun grün gelb grau rosa blau	GND (0V) +24VDC (±10%) IN0 OUT0 OUT1 OUT2 OUT3
0	rot	OUT4

Anschlusskabel: cab-las8/SPS-(Länge) cab-las8/SPS-w-(Länge) (90° gewinkelt) (Standardlänge 2m)



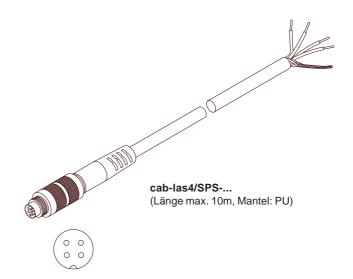
cab-las8/SPS-... (Länge max. 25m, Mantel: PU)

cab-las8/SPS-w-... (Länge max. 25m, Mantel: PU)

# Zusätzlicher Anschluss an SPS: 4-pol. Stecker Binder 712

٢	ırı.	raibe.	belegung.	
1		weiß	GND (0V)	
2		braun	not connected	
3		schwarz	Analogausgang	Spannung (0+1
4		blau	Analogausgang	Strom (420mA)

Anschlusskabel: cab-las4/SPS-(Länge) (Standardlänge 2m)





# **Anschlussbelegung**

# Anschluss an PC: 5-pol. Buchse Binder 712

Pin: Belegung: 1 GND (0V) 2 TxD 3 RxD

4 +24V (+Ub, OUT) 5 not connected

#### Anschluss über RS232-Schnittstelle am PC:

Anschlusskabel: cab-las5/PC-(Länge) oder cab-las5/PC-w-(Länge) (90° gewinkelt) (Standardlänge 2m)

#### alternativ:

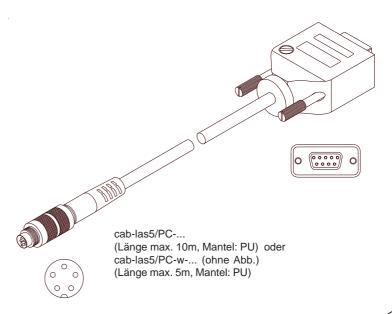
## Anschluss über USB-Schnittstelle am PC:

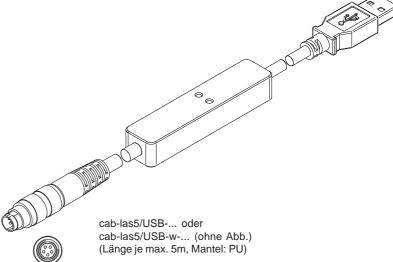
Anschlusskabel (incl. Treibersoftware): cab-las5/USB-(Länge) oder cab-las5/USB-w-(Länge) (90° gewinkelt) (Standardlänge 2m)

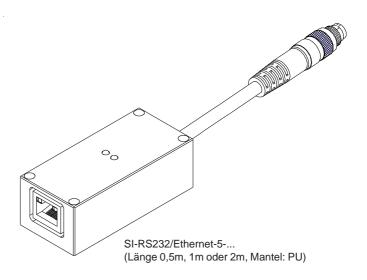
#### alternativ:

# Anschluss an lokales Netzwerk über Ethernet-Bus:

Adapter (basierend auf *Lantronix XPortModul*): SI-RS232/Ethernet-5-(Länge) (Standardlänge 2m)













## LED-Display:

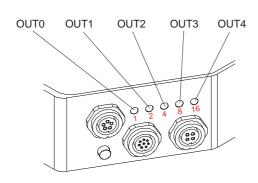
Mit Hilfe von 5 gelben LEDs wird der Glanzgrad am Gehäuse des Glanzsensors visualisiert.

im Modus BINARY wird der am LED-Display angezeigte Glanzgrad als 5-Bit Binärinformation an den Digitalausgängen OUT0 bis OUT4 der 8-pol. SPS-Anschlussbuchse ausgegeben.

Der RLS-GD-15 Sensor kann maximal 31 Zeilenvektoren (0 ... 30) entsprechend der einzelnen Zeilen in der TEACH TABLE verarbeiten. Ein "Fehler" bzw. ein "nicht erkannter Zeilenvektor" wird durch das Aufleuchten aller LEDs angezeigt (OUT0 ... OUT4 Digitalausgänge sind auf HIGH Pegel).

Im Modus DIRECT sind maximal 5 Lernwerte erlaubt, diese können direkt an den 5 Digitalausgängen ausgegeben werden. Der jeweils erkannte Glanzgrad wird über die 5 gelben LEDs am Gehäuse des Glanzsensors angezeigt.





00000
0





1





0000 3



7



0000





6







9



10































 $\bigcirc$ 30

Fehler bzw. "nicht erkannt"



Messwinkel

## Für die Glanzsensoren der RLS-GD Serie sind verschiedene Standard-Messwinkel erhältlich:

RLS-GD 20/20° misst unter einem Winkel von 20°: für hochglänzende Oberflächen

RLS-GD 15/60° misst unter einem Winkel von 60°: für mittelglänzende Oberflächen ("Allrounder")

RLS-GD 12/75° misst unter einem Winkel von 75°: für matt- bis hochglänzende Oberflächen (Standard in der Papierindustrie)

RLS-GD 5/85° misst unter einem Winkel von 85°: für mattglänzende Oberflächen



Messprinzip

## Messprinzip des Glanzsensors RLS-GD-15/60°:

Dem RLS-GD-15/60° Sensor können optional bis zu 31 Glanzgrade oder Normvektoren "angelernt" werden. Die Auswertung erfolgt in jedem Fall mit 12 Bit. Mit Hilfe einer modulierten Weißlicht-LED wird ein weißer Lichtspot (Ø ca. 15 mm) über eine Sendeoptik unter 60° zur Vertikalen auf die zu kontrollierende Oberfläche projiziert.

Ein Teil des vom Messobjekt direkt reflektierten Lichts wird nun mittels Empfangsoptik auf eine Fotodiode gerichtet (Empfangsoptik ebenfalls 60° zur Vertikalen angeordnet). Desweiteren wird die diffuse Reflexion mit Hilfe einer weiteren Optik (unter 15°) ermittelt. Aus den 2 Empfängersignalen (15°, 60°) wird anschließend der Glanzgrad ermittelt.

Alternativ dazu wird auf Schwarzglas (unter 60°) kalibriert (entspricht 100%) und der 60°-Wert dient als prozentualer Glanzwert. Hierzu wird mittels Referenzlinie ein Referenzwert während der Kalibrierung angespeichert, dieser dient dann während der Messung als Vergleichswert.

Die Glanzerkennung arbeitet entweder kontinuierlich oder sie wird durch ein externes SPS-Trigger-Signal gestartet. Die Ausgabe des Glanzgrades bzw. des erkannten Normvektors erfolgt digital über die 5 Ausgänge OUT0 bis OUT4, oder analog sowohl als Spannungsausgang von 0 bis 10V als auch als Stromausgang von 4 bis 20mA. Gleichzeitig wird der erkannte Glanzgrad mit Hilfe von 5 LEDs am Gehäuse des RLS-GD-15/60° visualisiert.

#### **TEACH-Taste:**

Über eine am Sensorgehäuse angebrachte TEACH-Taste kann dem Sensor der aktuell erkannte Glanzgrad oder Normvektor gelernt werden. Dazu muss der entsprechende Auswertemodus per Software eingestellt werden. Die TEACH-Taste ist dem Eingang IN0 (grüne Litze am Kabel cab-las8/SPS) parallel geschaltet.

#### Auswertealgorithmus EXTERN TEACH:

Dabei kann der Sensor über ein LOW-Signal an Pin 3 "geteacht" werden (z.B. über Taster oder SPS). Das zu "teachende" Objekt befindet sich hierbei in Sichtbereich des Glanzsensors; ein erfolgreicher Teachvorgang wird über die gelben LEDs angezeigt.

#### RS232-Schnittstelle:

Über die RS232-Schnittstelle können Parameter und Messwerte zwischen PC und dem RLS-GD-15/60° Sensor ausgetauscht werden. Sämtliche Parameter zur Glanzgraderkennung bzw. Normvektorerkennung können über die serielle Schnittstelle RS232 im nichtflüchtigen EEPROM des RLS-GD-15/60° Sensors gespeichert werden. Nach erfolgter Parametrisierung arbeitet der Sensor im STAND-ALONE Betrieb mit den aktuellen Parametern ohne PC weiter.

#### Kalibrierung:

Zur Glanzgraderkennung muss der Sensor kalibriert werden, dazu ist eine Schwarzglaseinlage erforderlich, welche per Definition einen Glanzgrad von 100% hat. Die Kalibrierung wird dann mit Hilfe der PC-Software durchgeführt.

#### Temperaturkompensation:

Der Sensor wurde werksseitig temperaturkompensiert. Er ist über einen Temperaturbereich von 10 Grad bis 60 Grad stabil. Die aktuelle Temperatur im Gehäuseinneren wird über die PC-Oberfläche visualisiert.



Visualisierung

#### Visualisierung des Glanzgrades:

Darstellung des Glanzgrades unter Windows® auf dem PC in numerischer Form und im Glanzdiagramm sowie Darstellung der 15°/60°-Werte im Zeitdiagramm. Außerdem werden die aktuellen 15°/60°-Werte als Balkendiagramm zur Anzeige gebracht.

Desweiteren kann zwischen den folgenden Auswertealgorithmen gewählt werden:

- Messobjekt liegt im Toleranzfenster eines gelernten Glanzgrades
- EXTERN TEACH: Dabei kann der Sensor über ein LOW-Signal an Pin 3 "geteacht" werden (z.B. über Taster oder SPS). Das zu "teachende"
   Objekt befindet sich hierbei in Sichtbereich des Glanzsensors; ein erfolgreicher Teachvorgang wird über die gelben LEDs angezeigt.

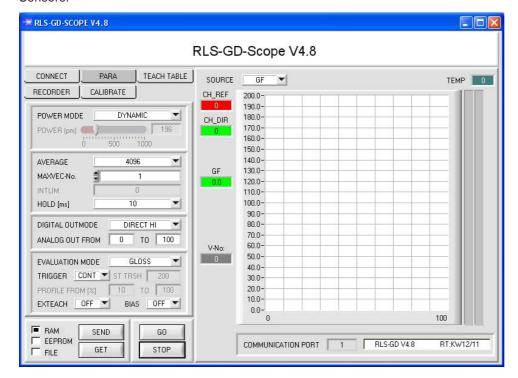




# **Parametrisierung**

#### Windows®-Oberfläche:

Die Parametrisierung des Glanzsensors erfolgt unter Windows® mit Hilfe der Software RLS-GD-Scope. Die Bedieneroberfläche erleichtert den Teach-in-Vorgang am Sensor, außerdem unterstützt sie den Bediener bei der Justierung und Inbetriebnahme des



Über die RS232-Schnittstelle (Reiter PARA) werden Sensorparameter eingestellt, wie z.B.:

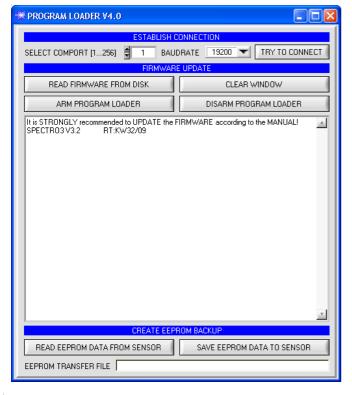
- MAXVEC-No.: Anzahl der zu kontrollierenden Glanzgrade (Normvektoren)
- POWER MODE: Einstellung der Betriebsart der Leistungsnachregelung an der Sendeeinheit

**EVALUATION MODE:** Der RI S-GD Sensor kann mit zwei unter-

- schiedlichen Auswertemodi betrieben werden (NORM\_INT oder GLOSS)
- AVERAGE: Mittelwertbildung über max. 32768 Werte TRIGGER:
- Trigger kontinuierlich, extern oder Eigentrigger DIGITAL OUTMODE:
- Ansteuerung der Digitalausgänge INTLIM:
- Einstellung eines Intensitätslimits HOLD: Pulsverlängerung bis max. 100 ms

Die Darstellung des Glanzgrades erfolgt unter Windows® auf dem PC in numerischer Form und im Farbdiagramm sowie Darstellung der RGB-Werte im Zeitdiagramm. Außerdem werden die aktuellen RGB-Werte als Balkendiagramm zur Anzeige gebracht.

#### Firmware-Update über die Software "Program Loader":



Die Software "Program Loader" ermöglicht es dem Anwender, ein automatisches Firmwareupdate durchzuführen. Das Update wird dabei über die RS232 Schnittstelle durchgeführt.

Zum Firmwareupdate werden ein Initialisierungsfile (xxx.ini) sowie ein Firmwarefile (xxx.elf.S) benötigt. Diese Files sind vom Lieferanten erhältlich. In manchen Fällen wird ein zusätzliches Firmwarefile für den Programmspeicher (xxx.elf.p.S) benötigt, dieses File wird dann automatisch mit den beiden anderen Dateien zur Verfügung gestellt.

Nachdem das Initialisierungsfile über den Program Loader geladen wurde, erfolgt ein Plausibilitätstest. Wenn das Initialisierungsfile verändert worden ist oder beschädigt wurde, ist ein Firmwareupdate nicht möglich.

Nach erfolgreichem Plausibilitätstest werden die Anweisungen, die im Initialisierungsfile hinterlegt worden sind, schrittweise durchgeführt.

Bei einem Firmwareupdate wird der komplette Mikrokontroller im Sensor gelöscht. D.h. dass sowohl das Programm im Programmspeicher als auch die Daten im Datenspeicher verloren gehen.

Der Programmspeicher wird durch die neue Firmware automatisch wieder richtig beschrieben.

Die im Datenspeicher (EEPROM) abgespeicherten Parametereinstellungen, Temperaturkurven, Linearisierungskurven etc. werden jedoch gelöscht.

Mit dem Program Loader V4.0 werden die Daten im EEPROM gesichert, um sie nach einem erfolgreichen Firmware Update wieder aufzuspielen. Dazu wird ein EEPROM Backup File erzeugt.



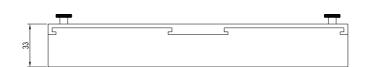


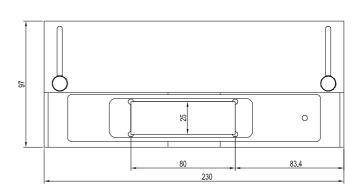
# Kalibrieraufsätze



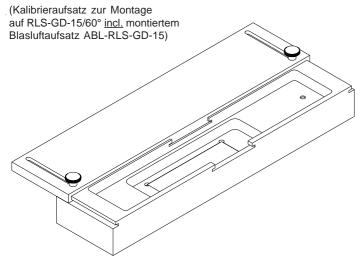


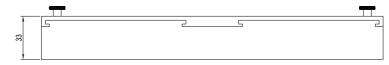
# GD-15-CAL (Kalibrieraufsatz)

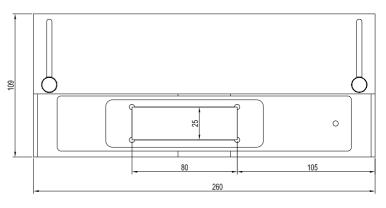




# ABL-GD-15-CAL2







All dimensions in mm





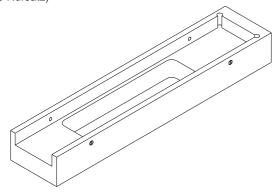
# Offline-Aufsätze

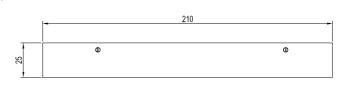


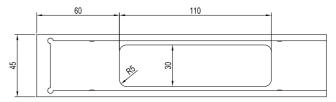


# GD-15-OFL

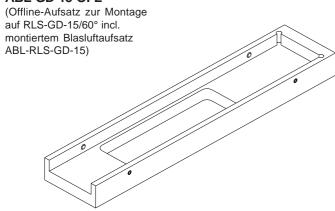




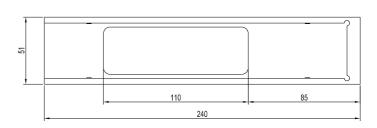




## ABL-GD-15-OFL







All dimensions in mm

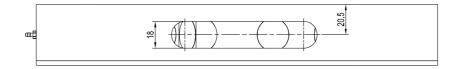


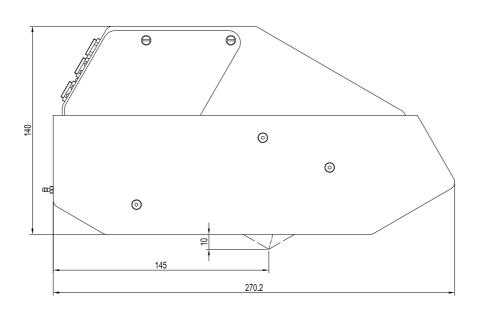


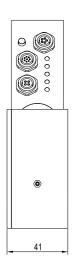
# Blasluftaufsatz

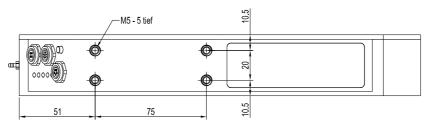


ABL-RLS-GD-15 (Blasluftaufsatz für RLS-GD-15/60°)







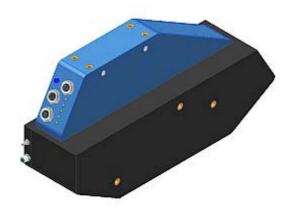


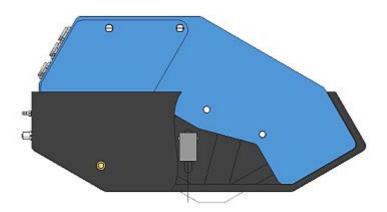
Alle Abmessungen in mm



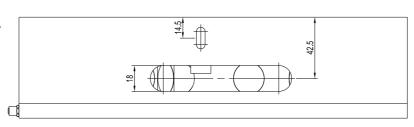


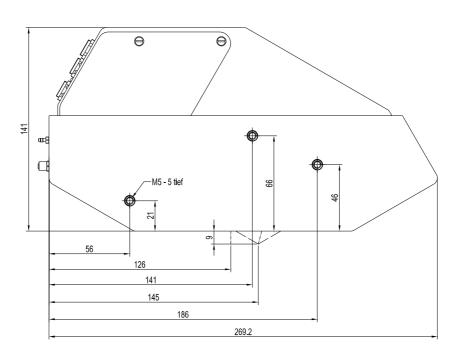
# Blasluftaufsatz

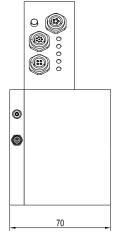


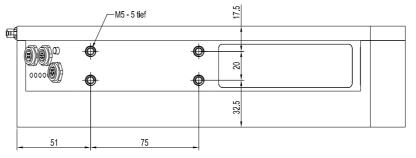


**ABL-RLS-GD-15-TRIG** (Blasluftaufsatz für RLS-GD-15/60° mit Einsatzmöglichkeit für Triggersensor C-LAS-LT-35)









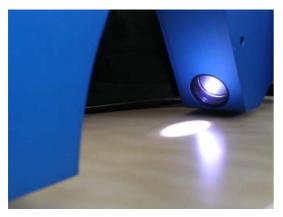




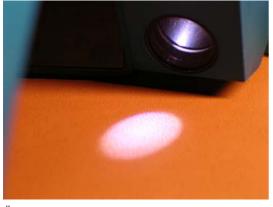
## Online-Messung des Glanzgrades

Während der Produktion von Kunststofffolien (Designfolien, Wandbeläge, Bodenbeläge, Tischbeläge, Schaumfolien und beschichtete Trägermaterialien für die Möbelindustrie, Automobilindustrie, Modeindustrie oder Bauindustrie) sowie von Keramikteilen (keramische Fliesen und Platten für Wand und Boden) wird immer häufiger eine 100%-Qualitätskontrolle der optisch sichtbaren Oberfläche gefordert.

Der RLS-GD Sensor ermöglicht hierbei eine berührungslose Erfassung des Glanzgrades. Dabei wird mittels zeitgleicher Erfassung des Objektes aus zwei unterschiedlichen Richtungen (Direktreflexion und Diffusreflexion) eine intensitätsunabhängige Auswertung ermöglicht. Der Sensor kann dabei auf eine bestimmte Oberfläche geteacht werden, es können bis zu 31 Toleranzfenster um den geteachten Wert gelegt werden. Die Ausgabe erfolgt digital über fünf Ausgänge.



Glanzgradermittlung von Folien für die Möbelindustrie



Überwachung des Glanzwertes von Lederimitaten



Glanzgradüberwachung bei Steinplatten



Online-Glanzmessung an Keramikteilen



Untersuchung von Lederoberflächen bezüglich des Glanzverhaltens





# **Applikationsbeispiele**

# Unterdekor-Abrisskontrolle bei der Laminatbodenherstellung

Bei der Laminatfußbodenherstellung kann es vorkommen, dass das Unterdekor nicht aufgezogen wird. Dieser Abriss sollte im Produktionsablauf möglichst frühzeitig erkannt werden, weswegen eine Oberflächenkontrolle unmittelbar nach der Laminiereinheit erfolgen soll. Aus Gründen der großen Produktvielfalt sowie Oberflächenmusterung erwiesen sich Bildverarbeitungssysteme und Farbsensoren als ungeeignet. Mit dem Glanzsensor RLS-GD-15 kann hingegen zwischen Unterdekor vorhanden/nicht vorhanden einwandfrei unterschieden werden. Hierbei wird der Analogausgang (4mA ... 20mA) genutzt, der sich proportional zum Glanzgrad der Oberfläche verhält. Bei fehlendem Unterdekor tritt eine sprunghafte Änderung des Analogsignals und folglich des Glanzgrades ein. Desweiteren kann auf das jeweilige Unterdekor auch geteacht werden, der Glanzgrad wird dann über Schaltausgänge in 31 Abstufungen (von gut bis schlecht) angezeigt und kann so bequem von einer SPS abgefragt werden. Bei Überschreiten einer bestimmten Stufe kann ein Alarm ausgelöst oder aber bei kleinen Abweichungen (Trend) der Bediener rechtzeitig informiert werden.





# Online-Glanzmessung bei der Laminatbodenherstellung (Gegenzugüberwachung)

Hierbei wird geprüft, ob die widerstandsfähige Hartpapierschicht richtig aufgebracht wird. Dabei macht man sich den unterschiedlichen Glanzgrad der Hartpapierschicht und der nicht beschichteten Laminatfußbodenrückseite zunutze. Zur Qualitätskontrolle des Dekors könnte der RLS-GD-15 außerdem eingesetzt werden, um zwischen Dekor und Unterdekor zu unterscheiden.





Tel. +49 (0)8544 9719-0 • Fax +49 (0)8544 9719-13



# **Applikationsbeispiele**

# Online-Glanzmessung bei der PVC-Bodenbelagherstellung im traversierenden Betrieb

Bei der Herstellung von Kunststoffbodenbelägen hängt der Glanzgrad entscheidend von der Materialtemperatur im Extruder ab, aber auch Umwelteinflüsse wie Luftfeuchtigkeit sowie Umgebungstemperatur spielen eine wichtige Rolle in Bezug auf den Glanzgrad. Bislang wurde jeweils nur zu Beginn bzw. am Ende der Produktion gemessen. Mit dem RLS-GD-15 Online-Messsystem kann nun während der gesamten Produktion der Glanzgrad ermittelt werden.

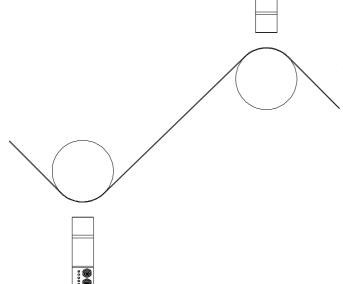


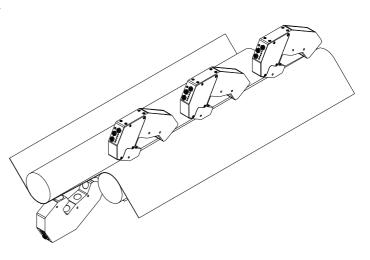
## Glanzgradmessung in der Papierindustrie

Da der Glanzgrad auf beiden Seiten der Papierbahn gemessen werden soll und die Papierbahn während der Messung nicht aufwölben sondern plan verlaufen sollte, wurde eine Position für die Glanzsensoren RLS-GD-15 an zwei Umlenkwalzen ausgewählt. Damit auch eine Aussage über den Glanzgrad-Verlauf quer zur Papierbahn gemacht werden kann, werden je Seite drei Glanzsensoren angebracht (Nähe linker Rand – Mitte – Nähe rechter Rand).

Für eine Anlage sind somit sechs Sensoren vorgesehen.







# **RLS** Serie

# RLS-GD-12/75°

#### Glanzerkennung

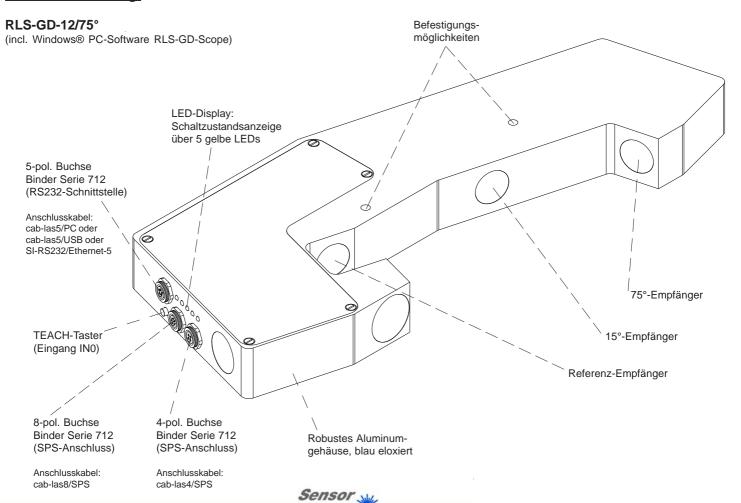
- Fremdlichtunempfindlich durch getaktetes Weißlicht
- 2 Empfänger (15°, 75°) und Referenz
- Abspeichern von bis zu 31 Glanzgraden
- Toleranz je Glanzgrad einstellbar
- Arbeitsabstand typ. 12 mm ± 10%
- Parametrisierbar unter Windows®
- RS232-Schnittstelle (USB- oder Ethernet-Adapter optional)
- 5 Schaltausgänge (npn-/pnp-fähig, 100 mA, kurzschlussfest)
- Schaltzustandsanzeige über gelbe LED (5x)
- Sendeleistung einstellbar oder regelbar (STAT bzw. DYN)
- Mittelwertbildung zuschaltbar (bis zu ca. 32000 Werte gemittelt)
- Kratzfeste Glasabdeckung der Optik, robustes Aluminiumgehär
- Kalibrierfunktion (Schwarzglas)
- Verschiedene Auswertealgorithmen (normiert oder kalibriert auf Schwarzglas = 100%)
- Analogausgang (0...+10V sowie 4...20mA, proportional zum Glanzgrad 0...100 bzw. über Zoomfunktion bis zu 10-fach gezoomt)





**Aufbau** 

# Produktbezeichnung:



Instruments





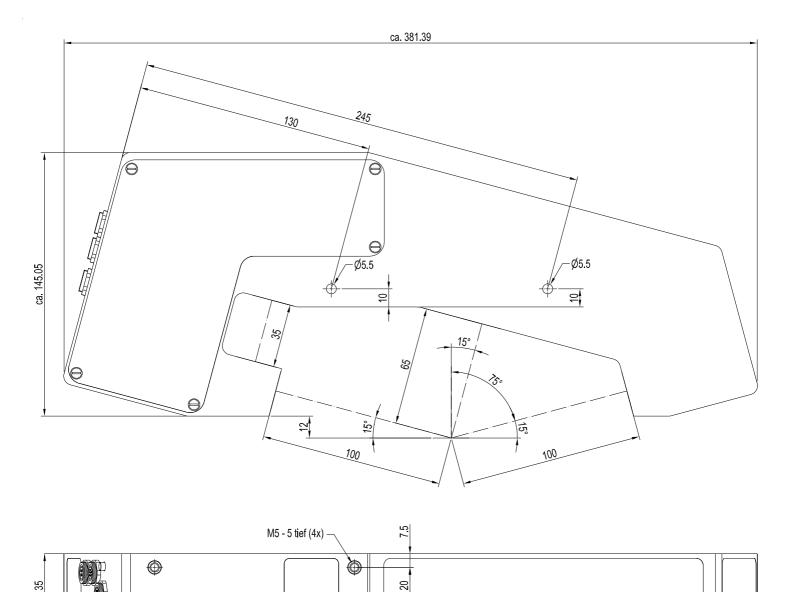
# **Technische Daten**

Тур	RLS-GD-12/75°
Lichtquelle	1x Weißlicht-LED, AC-Betrieb (100 kHz)
Arbeitsabstand	typ. 12 mm ± 10%
Lichtspotgröße	in 12 mm Abstand: typ. 16 mm x 65 mm (elliptisch)
Optisches Filter	Tageslichtfilter (KG2), UV-Sperrfilter
Spannungsversorgung	+24VDC (±10%) , verpolsicher, überlastsicher
Wechsellichtbetrieb	100 kHz
Umgebungslicht	bis 5000 Lux
Schutzart	IP54
Stromverbrauch	typ. 110 mA
Schnittstelle	RS232, parametrierbar unter Windows®
EMV Prüfung nach	DIN EN 60947-5-2 <b>( €</b>
Steckerart	Verbindung zur SPS: 8-pol. Rundbuchse Binder Serie 712 Verbindung zur SPS: 4-pol. Rundbuchse Serie 712 Verbindung zum PC: 5-pol. Buchse Binder Serie 712
Anschlusskabel	zur SPS: cab-las8/SPS oder cab-las8/SPS-w bzw. cab-las4/SPS zum PC/RS232-Schnittstelle: cab-las5/PC oder cab-las5/PC-w zum PC/USB-Schnittstelle: cab-las5/USB oder cab-las5/USB-w zum PC/Ethernet-Schnittstelle: SI-RS232/Ethernet-5
Betriebstemperaturbereich	-20°C +55°C
Lagertemperaturbereich	-20°C +85°C
Gehäusematerial	Aluminium, blau eloxiert
Gehäuseabmessungen	LxBxH ca. 382 mm x 145 mm x 35 mm
Max. Schaltstrom	100 mA, kurzschlussfest
Schaltfrequenz	max. 5 kHz (abhängig von Mittelwertbildung)
Ausgang DIGITAL (5x)	OUT0 OUT4: Qinv oder Q, einstellbar über PC: Qinv: npn-hellschaltend (Öffner) / pnp-dunkelschaltend (Schließer) Q: pnp-hellschaltend (Öffner) / npn-dunkelschaltend (Schließer)
Ausgang ANALOG (2x)	1x Spannungsausgang 0+10V 1x Stromausgang 420mA
Eingang IN0	über Teach-Taster am Gehäuse
Empfindlichkeit (Schaltschwelle)	parametrierbar unter Windows® (Auswahl Schwelle/Toleranzfenster)
Pulsverlängerung	0 ms 100 ms
Sende-Lichtleistung	einstellbar unter Windows®
Mittelwertbildung	bis 32000 (einstellbar unter Windows®)
Schaltzustandsanzeige	über 5 gelbe LEDs





# **Abmessungen**



Alle Abmessungen in mm



7.5

160

50

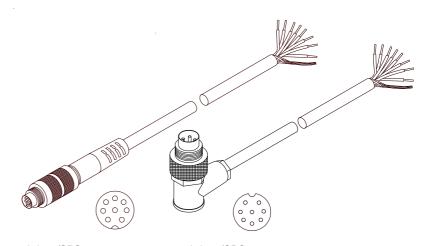


# **Anschlussbelegung**

# Anschluss an SPS: 8-pol. Buchse Binder Serie 712

Pin:	Farbe:	Belegung:
1 2 3 4 5 6 7 8	weiß braun grün gelb grau rosa blau rot	GND (0V) +24VDC (±10%) IN0 OUT0 OUT1 OUT2 OUT3 OUT4

Anschlusskabel: cab-las8/SPS-(Länge) cab-las8/SPS-w-(Länge) (90° gewinkelt) (Standardlänge 2m)



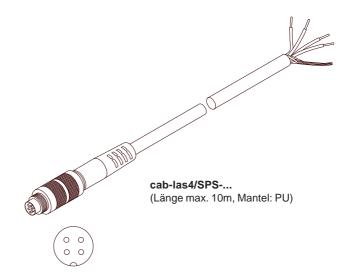
cab-las8/SPS-... (Länge max. 25m, Mantel: PU)

cab-las8/SPS-w-... (Länge max. 25m, Mantel: PU)

# Zusätzlicher Anschluss an SPS: 4-pol. Stecker Binder 712

<ol> <li>weiß GND (0V)</li> <li>braun not connected</li> <li>schwarz Analogausgang Spannung (0+10V)</li> </ol>	Pin:	Farbe:	Belegung:
4 blau Analogausgang Strom (420mA)	_	braun schwarz	not connected Analogausgang Spannung (0+10V)

Anschlusskabel: cab-las4/SPS-(Länge) (Standardlänge 2m)





# **Anschlussbelegung**

# Anschluss an PC: 5-pol. Buchse Binder 712

Pin: Belegung: 1 GND (0V) 2 TxD 3 RxD

4 +24V (+Ub, OUT) 5 not connected

#### Anschluss über RS232-Schnittstelle am PC:

Anschlusskabel: cab-las5/PC-(Länge) oder cab-las5/PC-w-(Länge) (90° gewinkelt) (Standardlänge 2m)

#### alternativ:

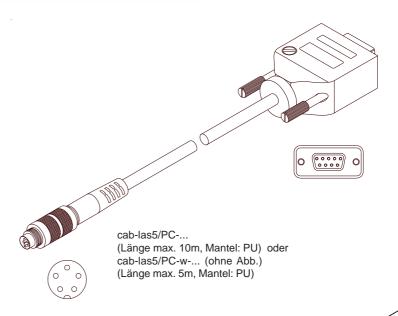
## Anschluss über USB-Schnittstelle am PC:

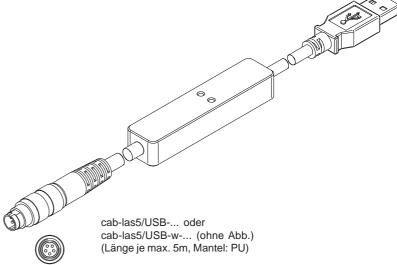
Anschlusskabel (incl. Treibersoftware): cab-las5/USB-(Länge) oder cab-las5/USB-w-(Länge) (90° gewinkelt) (Standardlänge 2m)

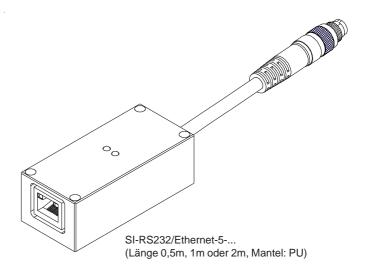
#### alternativ:

Anschluss an lokales Netzwerk über Ethernet-Bus:

Adapter (basierend auf *Lantronix XPortModul*): SI-RS232/Ethernet-5-(Länge) (Standardlänge 2m)













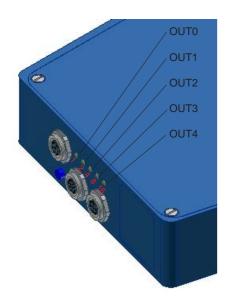
## **LED-Display:**

Mit Hilfe von 5 gelben LEDs wird der Glanzgrad am Gehäuse des Glanzsensors visualisiert.

im Modus BINARY wird der am LED-Display angezeigte Glanzgrad als 5-Bit Binärinformation an den Digitalausgängen OUT0 bis OUT4 der 8-pol. SPS-Anschlussbuchse ausgegeben.

Der RLS-GD-15 Sensor kann maximal 31 Zeilenvektoren (0 ... 30) entsprechend der einzelnen Zeilen in der TEACH TABLE verarbeiten. Ein "Fehler" bzw. ein "nicht erkannter Zeilenvektor" wird durch das Aufleuchten aller LEDs angezeigt (OUT0 ... OUT4 Digitalausgänge sind auf HIGH Pegel).

Im Modus DIRECT sind maximal 5 Lernwerte erlaubt, diese können direkt an den 5 Digital-ausgängen ausgegeben werden. Der jeweils erkannte Glanzgrad wird über die 5 gelben LEDs am Gehäuse des Glanzsensors angezeigt.



0	••••• 1	0 <b>0</b> 000 2
3	00 <b>0</b> 00 4	5
6	7	00000
9	10	•••• 11
00 <b>0</b> 0 12	13	0 <b>00</b> 0 14
<b>15</b>	0000 16	•••• 17
0 <b>0</b> 00 <b>0</b> 18	19	20
21	22	23
24	25	26
27	28	29
$\circ$		

Fehler bzw. "nicht erkannt"

30



Messwinkel

## Für die Glanzsensoren der RLS-GD Serie sind verschiedene Standard-Messwinkel erhältlich:

RLS-GD 20/20° misst unter einem Winkel von 20°: für hochglänzende Oberflächen

RLS-GD 15/60° misst unter einem Winkel von 60°: für mittelglänzende Oberflächen ("Allrounder")

RLS-GD 12/75° misst unter einem Winkel von 75°: für matt- bis hochglänzende Oberflächen (Standard in der Papierindustrie)

RLS-GD 5/85° misst unter einem Winkel von 85°: für mattglänzende Oberflächen



Messprinzip

## Messprinzip des Glanzsensors RLS-GD-12/75°:

Dem RLS-GD-12/75° Sensor können optional bis zu 31 Glanzgrade oder Normvektoren "angelernt" werden. Die Auswertung erfolgt in jedem Fall mit 12 Bit. Mit Hilfe einer modulierten Weißlicht-LED wird ein weißer Lichtspot (Ø ca. 15 mm) über eine Sendeoptik unter 75° zur Vertikalen auf die zu kontrollierende Oberfläche projiziert.

Ein Teil des vom Messobjekt direkt reflektierten Lichts wird nun mittels Empfangsoptik auf eine Fotodiode gerichtet (Empfangsoptik ebenfalls 75° zur Vertikalen angeordnet). Desweiteren wird die diffuse Reflexion mit Hilfe einer weiteren Optik (unter 15°) ermittelt. Aus den 2 Empfängersignalen (15°, 75°) wird anschließend der Glanzgrad ermittelt.

Alternativ dazu wird auf Schwarzglas (unter 75°) kalibriert (entspricht 100). Hierzu wird mittels Referenzlinie ein Referenzwert während der Kalibrierung angespeichert, dieser dient dann während der Messung als Vergleichswert.

Die Glanzerkennung arbeitet entweder kontinuierlich oder sie wird durch ein externes SPS-Trigger-Signal gestartet. Die Ausgabe des Glanzgrades bzw. des erkannten Normvektors erfolgt digital über die 5 Ausgänge OUT0 bis OUT4, oder analog sowohl als Spannungsausgang von 0 bis 10 V als auch als Stromausgang von 4 bis 20 mA. Gleichzeitig wird der erkannte Glanzgrad mit Hilfe von 5 LEDs am Gehäuse des RLS-GD-12/75° visualisiert.

#### **TEACH-Taste:**

Über eine am Sensorgehäuse angebrachte TEACH-Taste kann dem Sensor der aktuell erkannte Glanzgrad oder Normvektor gelernt werden. Dazu muss der entsprechende Auswertemodus per Software eingestellt werden. Die TEACH-Taste ist dem Eingang IN0 (grüne Litze am Kabel cab-las8/SPS) parallel geschaltet.

## Auswertealgorithms EXTERN TEACH:

Dabei kann der Sensor über ein LOW-Signal an Pin 3 "geteacht" werden (z.B. über Taster oder SPS). Das zu "teachende" Objekt befindet sich hierbei in Sichtbereich des Glanzsensors; ein erfolgreicher Teachvorgang wird über die gelben LEDs angezeigt.

#### RS232-Schnittstelle:

Über die RS232-Schnittstelle können Parameter und Messwerte zwischen PC und dem RLS-GD-12/75° Sensor ausgetauscht werden. Sämtliche Parameter zur Glanzgraderkennung bzw. Normvektorerkennung können über die serielle Schnittstelle RS232 im nichtflüchtigen EEPROM des RLS-GD-12/75° Sensors gespeichert werden. Nach erfolgter Parametrisierung arbeitet der Sensor im STAND-ALONE Betrieb mit den aktuellen Parametern ohne PC weiter.

#### Kalibrierung:

Zur Glanzgraderkennung muss der Sensor kalibriert werden, dazu ist eine Schwarzglaseinlage erforderlich, welche per Definition einen Glanzgrad von 100 hat. Die Kalibrierung wird dann mit Hilfe der PC-Software durchgeführt.

#### Temperaturkompensation:

Der Sensor wurde werksseitig temperaturkompensiert. Er ist über einen Temperaturbereich von 10 Grad bis 60 Grad stabil. Die aktuelle Temperatur im Gehäuseinneren wird über die PC-Oberfläche visualisiert.



Visualisierung

## Visualisierung des Glanzgrades:

Darstellung des Glanzgrades unter Windows® auf dem PC in numerischer Form und im Glanzdiagramm sowie Darstellung der 15°/75°-Werte im Zeitdiagramm. Außerdem werden die aktuellen 15°/75°-Werte als Balkendiagramm zur Anzeige gebracht.

Desweiteren kann zwischen den folgenden Auswertealgorithmen gewählt werden:

- Messobjekt liegt im Toleranzfenster eines gelernten Glanzgrades
- EXTERN TEACH: Dabei kann der Sensor über ein LOW-Signal an Pin 3 "geteacht" werden (z.B. über Taster oder SPS). Das zu "teachende" Objekt befindet sich hierbei in Sichtbereich des Glanzsensors; ein erfolgreicher Teachvorgang wird über die gelben LEDs angezeigt.

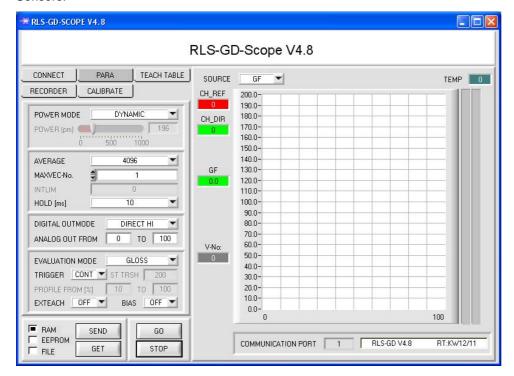




# **Parametrisierung**

#### Windows®-Oberfläche:

Die Parametrisierung des Glanzsensors erfolgt unter Windows® mit Hilfe der Software RLS-GD-Scope. Die Bedieneroberfläche erleichtert den Teach-in-Vorgang am Sensor, außerdem unterstützt sie den Bediener bei der Justierung und Inbetriebnahme des

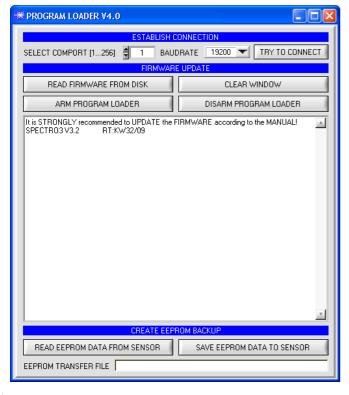


Über die RS232-Schnittstelle (Reiter PARA) werden Sensorparameter eingestellt, wie z.B.:

- MAXVEC-No.: Anzahl der zu kontrollierenden Glanzgrade (Normvektoren)
- POWER MODE: Einstellung der Betriebsart der Leistungsnachregelung an der Sendeeinheit
- **EVALUATION MODE:** Der RI S-GD Sensor kann mit zwei unter-
- schiedlichen Auswertemodi betrieben werden (NORM\_INT oder GLOSS)
- AVERAGE: Mittelwertbildung über max. 32768 Werte TRIGGER:
- Trigger kontinuierlich, extern oder Eigentrigger DIGITAL OUTMODE:
- Ansteuerung der Digitalausgänge INTLIM: Einstellung eines Intensitätslimits
- HOLD: Pulsverlängerung bis max. 100 ms

Die Darstellung des Glanzgrades erfolgt unter Windows® auf dem PC in numerischer Form und im Farbdiagramm sowie Darstellung der RGB-Werte im Zeitdiagramm. Außerdem werden die aktuellen RGB-Werte als Balkendiagramm zur Anzeige gebracht.

#### Firmware-Update über die Software "Program Loader":



Sensor Instruments GmbH • D-94169 Thurmansbang • Schlinding 11

Tel. +49 (0)8544 9719-0 • Fax +49 (0)8544 9719-13

Die Software "Program Loader" ermöglicht es dem Anwender, ein automatisches Firmwareupdate durchzuführen. Das Update wird dabei über die RS232 Schnittstelle durchgeführt.

Zum Firmwareupdate werden ein Initialisierungsfile (xxx.ini) sowie ein Firmwarefile (xxx.elf.S) benötigt. Diese Files sind vom Lieferanten erhältlich. In manchen Fällen wird ein zusätzliches Firmwarefile für den Programmspeicher (xxx.elf.p.S) benötigt, dieses File wird dann automatisch mit den beiden anderen Dateien zur Verfügung gestellt.

Nachdem das Initialisierungsfile über den Program Loader geladen wurde, erfolgt ein Plausibilitätstest. Wenn das Initialisierungsfile verändert worden ist oder beschädigt wurde, ist ein Firmwareupdate nicht möglich.

Nach erfolgreichem Plausibilitätstest werden die Anweisungen, die im Initialisierungsfile hinterlegt worden sind, schrittweise durchgeführt.

Bei einem Firmwareupdate wird der komplette Mikrokontroller im Sensor gelöscht. D.h. dass sowohl das Programm im Programmspeicher als auch die Daten im Datenspeicher verloren gehen.

Der Programmspeicher wird durch die neue Firmware automatisch wieder richtig beschrieben.

Die im Datenspeicher (EEPROM) abgespeicherten Parametereinstellungen, Temperaturkurven, Linearisierungskurven etc. werden jedoch gelöscht.

Mit dem Program Loader V4.0 werden die Daten im EEPROM gesichert, um sie nach einem erfolgreichen Firmware Update wieder aufzuspielen. Dazu wird ein EEPROM Backup File erzeugt.

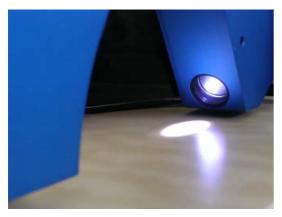




## Online-Messung des Glanzgrades

Während der Produktion von Kunststofffolien (Designfolien, Wandbeläge, Bodenbeläge, Tischbeläge, Schaumfolien und beschichtete Trägermaterialien für die Möbelindustrie, Automobilindustrie, Modeindustrie oder Bauindustrie) sowie von Keramikteilen (keramische Fliesen und Platten für Wand und Boden) wird immer häufiger eine 100%-Qualitätskontrolle der optisch sichtbaren Oberfläche gefordert.

Der RLS-GD Sensor ermöglicht hierbei eine berührungslose Erfassung des Glanzgrades. Dabei wird mittels zeitgleicher Erfassung des Objektes aus zwei unterschiedlichen Richtungen (Direktreflexion und Diffusreflexion) eine intensitätsunabhängige Auswertung ermöglicht. Der Sensor kann dabei auf eine bestimmte Oberfläche geteacht werden, es können bis zu 31 Toleranzfenster um den geteachten Wert gelegt werden. Die Ausgabe erfolgt digital über fünf Ausgänge.



Glanzgradermittlung von Folien für die Möbelindustrie



Überwachung des Glanzwertes von Lederimitaten



Glanzgradüberwachung bei Steinplatten



Online-Glanzmessung an Keramikteilen



Untersuchung von Lederoberflächen bezüglich des Glanzverhaltens



Tel. +49 (0)8544 9719-0 • Fax +49 (0)8544 9719-13



# **Applikationsbeispiele**

# Unterdekor-Abrisskontrolle bei der Laminatbodenherstellung

Bei der Laminatfußbodenherstellung kann es vorkommen, dass das Unterdekor nicht aufgezogen wird. Dieser Abriss sollte im Produktionsablauf möglichst frühzeitig erkannt werden, weswegen eine Oberflächenkontrolle unmittelbar nach der Laminiereinheit erfolgen soll. Aus Gründen der großen Produktvielfalt sowie Oberflächenmusterung erwiesen sich Bildverarbeitungssysteme und Farbsensoren als ungeeignet. Mit dem Glanzsensor RLS-GD-15/60° kann hingegen zwischen Unterdekor vorhanden/nicht vorhanden einwandfrei unterschieden werden. Hierbei wird der Analogausgang (4mA ... 20mA) genutzt, der sich proportional zum Glanzgrad der Oberfläche verhält. Bei fehlendem Unterdekor tritt eine sprunghafte Änderung des Analogsignals und folglich des Glanzgrades ein. Desweiteren kann auf das jeweilige Unterdekor auch geteacht werden, der Glanzgrad wird dann über Schaltausgänge in 31 Abstufungen (von gut bis schlecht) angezeigt und kann so bequem von einer SPS abgefragt werden. Bei Überschreiten einer bestimmten Stufe kann ein Alarm ausgelöst oder aber bei kleinen Abweichungen (Trend) der Bediener rechtzeitig informiert werden.



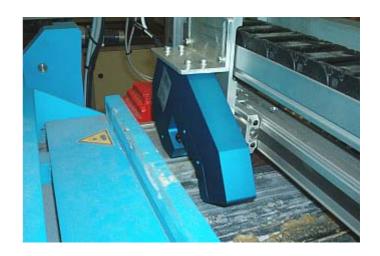
# Online-Glanzmessung bei der Laminatbodenherstellung (Gegenzugüberwachung)

Hierbei wird geprüft, ob die widerstandsfähige Hartpapierschicht richtig aufgebracht wird. Dabei macht man sich den unterschiedlichen Glanzgrad der Hartpapierschicht und der nicht beschichteten Laminatfußbodenrückseite zunutze. Zur Qualitätskontrolle des Dekors könnte der RLS-GD-15/60° außerdem eingesetzt werden, um zwischen Dekor und Unterdekor zu unterscheiden.



# Online-Glanzmessung bei der PVC-Bodenbelagherstellung im traversierenden Betrieb

Bei der Herstellung von Kunststoffbodenbelägen hängt der Glanzgrad entscheidend von der Materialtemperatur im Extruder ab, aber auch Umwelteinflüsse wie Luftfeuchtigkeit sowie Umgebungstemperatur spielen eine wichtige Rolle in Bezug auf den Glanzgrad. Bislang wurde jeweils nur zu Beginn bzw. am Ende der Produktion gemessen. Mit dem RLS-GD-15/60° Online-Messsystem kann nun während der gesamten Produktion der Glanzgrad ermittelt werden.





Tel. +49 (0)8544 9719-0 • Fax +49 (0)8544 9719-13



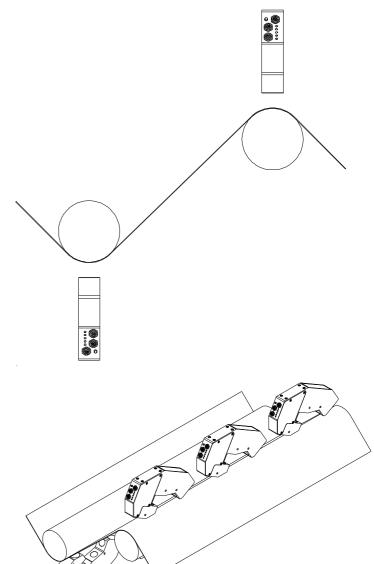
# **Applikationsbeispiele**

## Glanzgradmessung in der Papierindustrie

Da der Glanzgrad auf beiden Seiten der Papierbahn gemessen werden soll und die Papierbahn während der Messung nicht aufwölben sondern plan verlaufen sollte, wurde eine Position für die Glanzsensoren RLS-GD-15/60° an zwei Umlenkwalzen ausgewählt. Damit auch eine Aussage über den Glanzgrad-Verlauf quer zur Papierbahn gemacht werden kann, werden je Seite drei Glanzsensoren angebracht (Nähe linker Rand – Mitte – Nähe rechter Rand).

Für eine Anlage sind somit sechs Sensoren vorgesehen.







# **RLS** Serie

# RLS-GD-5/85°

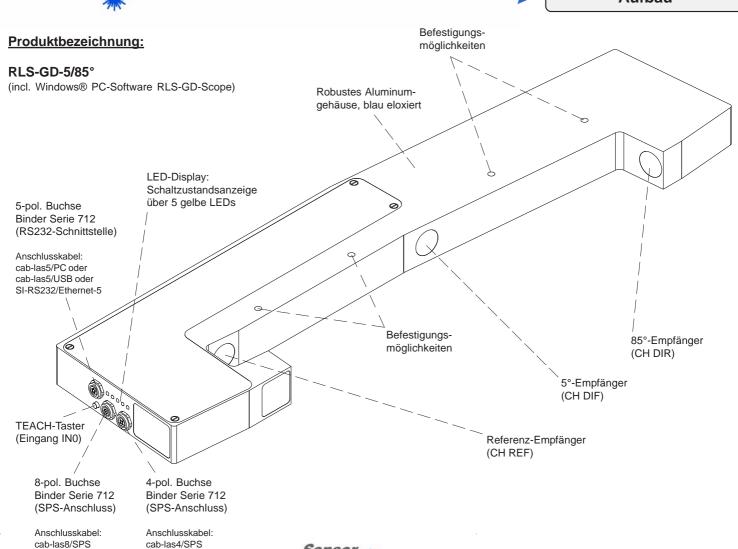
## Glanzerkennung

- Fremdlichtunempfindlich durch getaktetes Weißlicht
- 2 Empfänger (5°, 85°) und Referenz
- Abspeichern von bis zu 31 Glanzgraden
- Toleranz je Glanzgrad einstellbar
- Arbeitsabstand typ. 5 mm ± 10%
- Parametrisierbar unter Windows®
- RS232-Schnittstelle (USB- oder Ethernet-Adapter optional)
- 5 Schaltausgänge (npn-/pnp-fähig, 100 mA, kurzschlussfest)
- Schaltzustandsanzeige über gelbe LED (5x)
- Sendeleistung einstellbar oder regelbar (STAT bzw. DYN)
- Mittelwertbildung zuschaltbar (bis zu ca. 32000 Werte gemittelt)
- Kratzfeste Glasabdeckung der Optik, robustes Aluminiumgehäi
- Kalibrierfunktion (Schwarzglas)
- Verschiedene Auswertealgorithmen (normiert oder kalibriert auf Schwarzglas = 100%)
- Analogausgang (0...+10V sowie 4...20mA, proportional zum Glanzgrad 0...100 bzw. über Zoomfunktion bis zu 10-fach gezoomt)





#### Aufbau



Sensor

Instruments





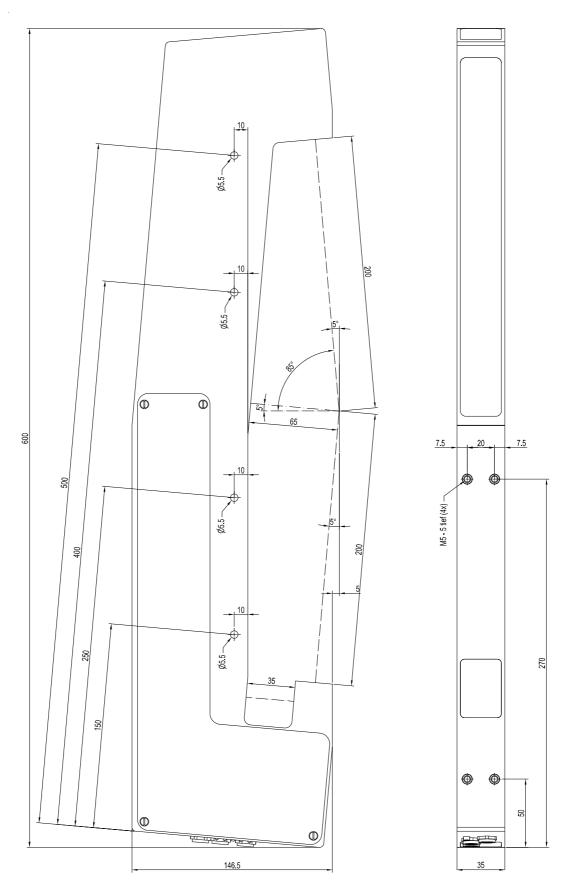
# **Technische Daten**

Тур	RLS-GD-5/85°	
Lichtquelle	1x Weißlicht-LED, AC-Betrieb (100 kHz)	
Arbeitsabstand	typ. 5 mm ± 10%	
Lichtspotgröße	in 5 mm Abstand: typ. 16 mm x 160 mm (elliptisch)	
Optisches Filter	Tageslichtfilter (KG2), UV-Sperrfilter	
Spannungsversorgung	+24VDC (±10%) , verpolsicher, überlastsicher	
Wechsellichtbetrieb	100 kHz	
Umgebungslicht	bis 5000 Lux	
Schutzart	IP54	
Stromverbrauch	typ. 110 mA	
Schnittstelle	RS232, parametrierbar unter Windows®	
EMV Prüfung nach	DIN EN 60947-5-2 <b>( €</b>	
Steckerart	Verbindung zur SPS: 8-pol. Rundbuchse Binder Serie 712 Verbindung zur SPS: 4-pol. Rundbuchse Serie 712 Verbindung zum PC: 5-pol. Buchse Binder Serie 712	
Anschlusskabel	zur SPS: cab-las8/SPS oder cab-las8/SPS-w bzw. cab-las4/SPS zum PC/RS232-Schnittstelle: cab-las5/PC oder cab-las5/PC-w zum PC/USB-Schnittstelle: cab-las5/USB oder cab-las5/USB-w zum PC/Ethernet-Schnittstelle: SI-RS232/Ethernet-5	
Betriebstemperaturbereich	-20°C +55°C	
Lagertemperaturbereich	-20°C +85°C	
Gehäusematerial	Aluminium, blau eloxiert	
Gehäuseabmessungen	LxBxH ca. 600 mm x 146,5 mm x 35 mm	
Max. Schaltstrom	100 mA, kurzschlussfest	
Schaltfrequenz	max. 5 kHz (abhängig von Mittelwertbildung)	
Ausgang DIGITAL (5x)	OUT0 OUT4: Qinv oder Q, einstellbar über PC: Qinv: npn-hellschaltend (Öffner) / pnp-dunkelschaltend (Schließer) Q: pnp-hellschaltend (Öffner) / npn-dunkelschaltend (Schließer)	
Ausgang ANALOG (2x)	1x Spannungsausgang 0+10V 1x Stromausgang 420mA	
Eingang IN0	über Teach-Taster am Gehäuse	
Empfindlichkeit (Schaltschwelle)	parametrierbar unter Windows® (Auswahl Schwelle/Toleranzfenster)	
Pulsverlängerung	0 ms 100 ms	
Sende-Lichtleistung	einstellbar unter Windows®	
Mittelwertbildung	bis 32000 (einstellbar unter Windows®)	
Schaltzustandsanzeige	über 5 gelbe LEDs	





# **Abmessungen**



Alle Abmessungen in mm



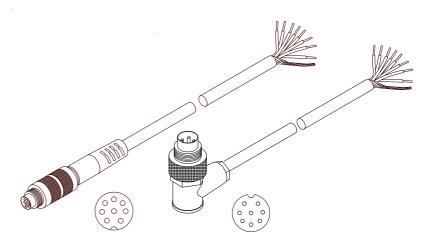


# **Anschlussbelegung**

# Anschluss an SPS: 8-pol. Buchse Binder Serie 712

Pin:	Farbe:	Belegung:
1 2 3 4 5 6 7 8	weiß braun grün gelb grau rosa blau rot	GND (0V) +24VDC (±10%) IN0 OUT0 OUT1 OUT2 OUT3 OUT4

Anschlusskabel: cab-las8/SPS-(Länge) cab-las8/SPS-w-(Länge) (90° gewinkelt) (Standardlänge 2m)



cab-las8/SPS-... (Länge max. 25m, Mantel: PU)

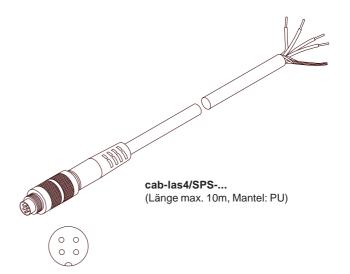
cab-las8/SPS-w-... (Länge max. 25m, Mantel: PU)

# Zusätzlicher Anschluss an SPS: 4-pol. Stecker Binder 712

Pin:	Farbe:	Belegung:
1	weiß	GND (0V)
2	braun	not connected

3 schwarz Analogausgang Spannung (0...+10V) 4 blau Analogausgang Strom (4...20mA)

Anschlusskabel: cab-las4/SPS-(Länge) (Standardlänge 2m)







# **Anschlussbelegung**

# Anschluss an PC: 5-pol. Buchse Binder 712

Pin: Belegung: 1 GND (0V) 2 TxD 3 RxD

4 +24V (+Ub, OUT) 5 not connected

#### Anschluss über RS232-Schnittstelle am PC:

Anschlusskabel: cab-las5/PC-(Länge) oder cab-las5/PC-w-(Länge) (90° gewinkelt) (Standardlänge 2m)

#### alternativ:

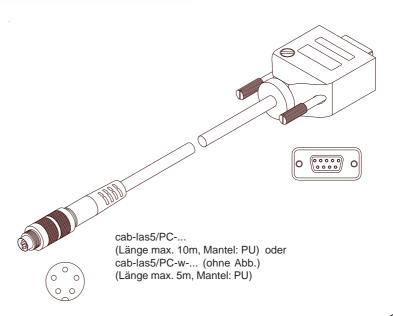
## Anschluss über USB-Schnittstelle am PC:

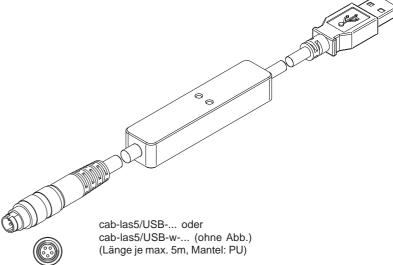
Anschlusskabel (incl. Treibersoftware): cab-las5/USB-(Länge) oder cab-las5/USB-w-(Länge) (90° gewinkelt) (Standardlänge 2m)

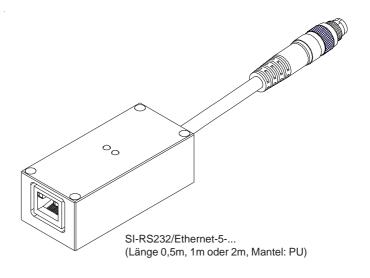
#### alternativ:

# Anschluss an lokales Netzwerk über Ethernet-Bus:

Adapter (basierend auf *Lantronix XPortModul*): SI-RS232/Ethernet-5-(Länge) (Standardlänge 2m)











# **LED-Display**

## LED-Display:

Mit Hilfe von 5 gelben LEDs wird der Glanzgrad am Gehäuse des Glanzsensors visualisiert.

im Modus BINARY wird der am LED-Display angezeigte Glanzgrad als 5-Bit Binärinformation an den Digitalausgängen OUT0 bis OUT4 der 8-pol. SPS-Anschlussbuchse ausgegeben.

Der RLS-GD Sensor kann maximal 31 Zeilenvektoren (0 ... 30) entsprechend der einzelnen Zeilen in der TEACH TABLE verarbeiten. Ein "Fehler" bzw. ein "nicht erkannter Zeilenvektor" wird durch das Aufleuchten aller LEDs angezeigt (OUT0 ... OUT4 Digitalausgänge sind auf HIGH Pegel).

Im Modus DIRECT sind maximal 5 Lernwerte erlaubt, diese können direkt an den 5 Digitalausgängen ausgegeben werden. Der jeweils erkannte Glanzgrad wird über die 5 gelben LEDs am Gehäuse des Glanzsensors angezeigt.









0000 3

00000 4

 $\bigcirc$ 5

0000

0000

00000

6

7

8

 $\bigcirc$ 9

 $\bigcirc$ 10

 $\bigcirc$ 11

00000

0000 13

 $\bigcirc$ 14







0000 18

15

0000 19



0000 21

 $\bigcirc$ 22

0000 23









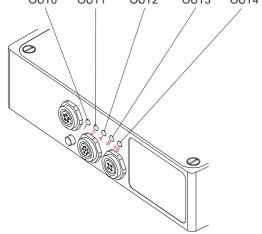
27





 $\bigcirc$ 30

Fehler bzw. "nicht erkannt"





Messwinkel

## Für die Glanzsensoren der RLS-GD Serie sind verschiedene Standard-Messwinkel erhältlich:

RLS-GD 20/20° misst unter einem Winkel von 20°: für hochglänzende Oberflächen

RLS-GD 15/60° misst unter einem Winkel von 60°: für mittelglänzende Oberflächen ("Allrounder")

RLS-GD 12/75° misst unter einem Winkel von 75°: für matt- bis hochglänzende Oberflächen (Standard in der Papierindustrie)

RLS-GD 5/85° misst unter einem Winkel von 85°: für mattglänzende Oberflächen



Messprinzip

#### Messprinzip des Glanzsensors RLS-GD-5/85°:

Dem RLS-GD-5/85° Sensor können optional bis zu 31 Glanzgrade oder Normvektoren "angelernt" werden. Die Auswertung erfolgt in jedem Fall mit 12 Bit. Mit Hilfe einer modulierten Weißlicht-LED wird ein weißer Lichtspot (Ø ca. 25 mm) über eine Sendeoptik unter 85° zur Vertikalen auf die zu kontrollierende Oberfläche projiziert.

Ein Teil des vom Messobjekt direkt reflektierten Lichts wird nun mittels Empfangsoptik auf eine Fotodiode gerichtet (Empfangsoptik ebenfalls 85° zur Vertikalen angeordnet). Desweiteren wird die diffuse Reflexion mit Hilfe einer weiteren Optik (unter 85°) ermittelt. Aus den 2 Empfängersignalen (5°, 85°) wird anschließend der Glanzgrad ermittelt.

Alternativ dazu wird auf Schwarzglas (unter 85°) kalibriert (entspricht 100). Hierzu wird mittels Referenzlinie ein Referenzwert während der Kalibrierung angespeichert, dieser dient dann während der Messung als Vergleichswert.

Die Glanzerkennung arbeitet entweder kontinuierlich oder sie wird durch ein externes SPS-Trigger-Signal gestartet. Die Ausgabe des Glanzgrades bzw. des erkannten Normvektors erfolgt digital über die 5 Ausgänge OUT0 bis OUT4, oder analog sowohl als Spannungsausgang von 0 bis 10 V als auch als Stromausgang von 4 bis 20mA. Gleichzeitig wird der erkannte Glanzgrad mit Hilfe von 5 LEDs am Gehäuse des RLS-GD-5/85° visualisiert

#### **TEACH-Taste:**

Über eine am Sensorgehäuse angebrachte TEACH-Taste kann dem Sensor der aktuell erkannte Glanzgrad oder Normvektor gelernt werden. Dazu muss der entsprechende Auswertemodus per Software eingestellt werden. Die TEACH-Taste ist dem Eingang IN0 (grüne Litze am Kabel cab-las8/SPS) parallel geschaltet.

## Auswertealgorithms EXTERN TEACH:

Dabei kann der Sensor über ein LOW-Signal an Pin 3 "geteacht" werden (z.B. über Taster oder SPS). Das zu "teachende" Objekt befindet sich hierbei in Sichtbereich des Glanzsensors; ein erfolgreicher Teachvorgang wird über die gelben LEDs angezeigt.

#### RS232-Schnittstelle:

Über die RS232-Schnittstelle können Parameter und Messwerte zwischen PC und dem RLS-GD-5/85° Sensor ausgetauscht werden. Sämtliche Parameter zur Glanzgraderkennung bzw. Normvektorerkennung können über die serielle Schnittstelle RS232 im nichtflüchtigen EEPROM des RLS-GD-5/85° Sensors gespeichert werden. Nach erfolgter Parametrisierung arbeitet der Sensor im STAND-ALONE Betrieb mit den aktuellen Parametern ohne PC weiter.

#### Kalibrierung:

Zur Glanzgraderkennung muss der Sensor kalibriert werden, dazu ist eine Schwarzglaseinlage erforderlich, welche per Definition einen Glanzgrad von 100 hat. Die Kalibrierung wird dann mit Hilfe der PC-Software durchgeführt.

#### Temperaturkompensation:

Der Sensor wurde werksseitig temperaturkompensiert. Er ist über einen Temperaturbereich von 10 Grad bis 60 Grad stabil. Die aktuelle Temperatur im Gehäuseinneren wird über die PC-Oberfläche visualisiert.



Visualisierung

#### Visualisierung des Glanzgrades:

Darstellung des Glanzgrades unter Windows® auf dem PC in numerischer Form und im Glanzdiagramm sowie Darstellung der 5°/85°-Werte im Zeitdiagramm. Außerdem werden die aktuellen 5°/85°-Werte als Balkendiagramm zur Anzeige gebracht.

Desweiteren kann zwischen den folgenden Auswertealgorithmen gewählt werden:

- Messobjekt liegt im Toleranzfenster eines gelernten Glanzgrades
- EXTERN TEACH: Dabei kann der Sensor über ein LOW-Signal an Pin 3 "geteacht" werden (z.B. über Taster oder SPS). Das zu "teachende" Objekt befindet sich hierbei in Sichtbereich des Glanzsensors; ein erfolgreicher Teachvorgang wird über die gelben LEDs angezeigt.

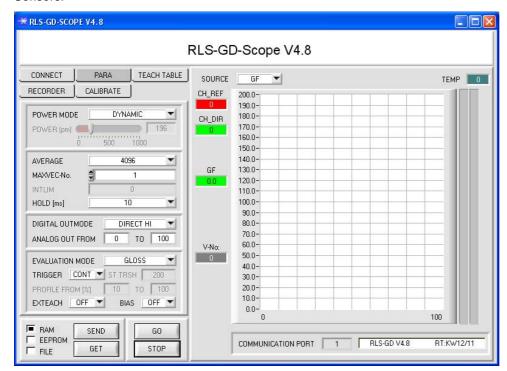




# **Parametrisierung**

#### Windows®-Oberfläche:

Die Parametrisierung des Glanzsensors erfolgt unter Windows® mit Hilfe der Software RLS-GD-Scope. Die Bedieneroberfläche erleichtert den Teach-in-Vorgang am Sensor, außerdem unterstützt sie den Bediener bei der Justierung und Inbetriebnahme des Sensors.



Über die RS232-Schnittstelle (Reiter PARA) werden Sensorparameter eingestellt, wie z.B.:

- MAXVEC-No.: Anzahl der zu kontrollierenden Glanzgrade (Normvektoren)
- POWER MODE: Einstellung der Betriebsart der Leistungsnachregelung an der Sendeeinheit EVALUATION MODE:
- Der RLS-GD Sensor kann mit zwei unterschiedlichen Auswertemodi betrieben werden (NORM\_INT oder GLOSS)
- AVERAGE: Mittelwertbildung über max. 32768 Werte

Trigger kontinuierlich, extern oder Eigentrigger

- TRIGGER:
- DIGITAL OUTMODE:
   Ansteuerung der Digitalausgänge
- INTLIM:
   Einstellung eines Intensitätslimits
- HOLD: Pulsverlängerung bis max. 100 ms

Die Darstellung des Glanzgrades erfolgt unter Windows® auf dem PC in numerischer Form und im Farbdiagramm sowie Darstellung der RGB-Werte im Zeitdiagramm. Außerdem werden die aktuellen RGB-Werte als Balkendiagramm zur Anzeige gebracht.

#### Firmware-Update über die Software "Program Loader":



Die Software "Program Loader" ermöglicht es dem Anwender, ein automatisches Firmwareupdate durchzuführen. Das Update wird dabei über die RS232 Schnittstelle durchgeführt.

Zum Firmwareupdate werden ein Initialisierungsfile (xxx.ini) sowie ein Firmwarefile (xxx.elf.S) benötigt. Diese Files sind vom Lieferanten erhältlich. In manchen Fällen wird ein zusätzliches Firmwarefile für den Programmspeicher (xxx.elf.p.S) benötigt, dieses File wird dann automatisch mit den beiden anderen Dateien zur Verfügung gestellt.

Nachdem das Initialisierungsfile über den Program Loader geladen wurde, erfolgt ein Plausibilitätstest. Wenn das Initialisierungsfile verändert worden ist oder beschädigt wurde, ist ein Firmwareupdate nicht möglich.

Nach erfolgreichem Plausibilitätstest werden die Anweisungen, die im Initialisierungsfile hinterlegt worden sind, schrittweise durchgeführt.

Bei einem Firmwareupdate wird der komplette Mikrokontroller im Sensor gelöscht. D.h. dass sowohl das Programm im Programmspeicher als auch die Daten im Datenspeicher verloren gehen.

Der Programmspeicher wird durch die neue Firmware automatisch wieder richtig beschrieben.

Die im Datenspeicher (EEPROM) abgespeicherten Parametereinstellungen, Temperaturkurven, Linearisierungskurven etc. werden jedoch gelöscht.

Mit dem Program Loader V4.0 werden die Daten im EEPROM gesichert, um sie nach einem erfolgreichen Firmware Update wieder aufzuspielen. Dazu wird ein EEPROM Backup File erzeugt.

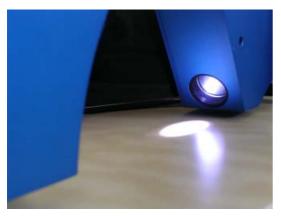




## Online-Messung des Glanzgrades

Während der Produktion von Kunststofffolien (Designfolien, Wandbeläge, Bodenbeläge, Tischbeläge, Schaumfolien und beschichtete Trägermaterialien für die Möbelindustrie, Automobilindustrie, Modeindustrie oder Bauindustrie) sowie von Keramikteilen (keramische Fliesen und Platten für Wand und Boden) wird immer häufiger eine 100%-Qualitätskontrolle der optisch sichtbaren Oberfläche gefordert.

Der RLS-GD Sensor ermöglicht hierbei eine berührungslose Erfassung des Glanzgrades. Dabei wird mittels zeitgleicher Erfassung des Objektes aus zwei unterschiedlichen Richtungen (Direktreflexion und Diffusreflexion) eine intensitätsunabhängige Auswertung ermöglicht. Der Sensor kann dabei auf eine bestimmte Oberfläche geteacht werden, es können bis zu 31 Toleranzfenster um den geteachten Wert gelegt werden. Die Ausgabe erfolgt digital über fünf Ausgänge.



Glanzgradermittlung von Folien für die Möbelindustrie



Überwachung des Glanzwertes von Lederimitaten



Glanzgradüberwachung bei Steinplatten



Online-Glanzmessung an Keramikteilen



Untersuchung von Lederoberflächen bezüglich des Glanzverhaltens





# **Applikationsbeispiele**

# Unterdekor-Abrisskontrolle bei der Laminatbodenherstellung

Bei der Laminatfußbodenherstellung kann es vorkommen, dass das Unterdekor nicht aufgezogen wird. Dieser Abriss sollte im Produktionsablauf möglichst frühzeitig erkannt werden, weswegen eine Oberflächenkontrolle unmittelbar nach der Laminiereinheit erfolgen soll. Aus Gründen der großen Produktvielfalt sowie Oberflächenmusterung erwiesen sich Bildverarbeitungssysteme und Farbsensoren als ungeeignet. Mit dem Glanzsensor RLS-GD-15/60° kann hingegen zwischen Unterdekor vorhanden/nicht vorhanden einwandfrei unterschieden werden. Hierbei wird der Analogausgang (4mA ... 20mA) genutzt, der sich proportional zum Glanzgrad der Oberfläche verhält. Bei fehlendem Unterdekor tritt eine sprunghafte Änderung des Analogsignals und folglich des Glanzgrades ein. Desweiteren kann auf das jeweilige Unterdekor auch geteacht werden, der Glanzgrad wird dann über Schaltausgänge in 31 Abstufungen (von gut bis schlecht) angezeigt und kann so bequem von einer SPS abgefragt werden. Bei Überschreiten einer bestimmten Stufe kann ein Alarm ausgelöst oder aber bei kleinen Abweichungen (Trend) der Bediener rechtzeitig informiert werden.



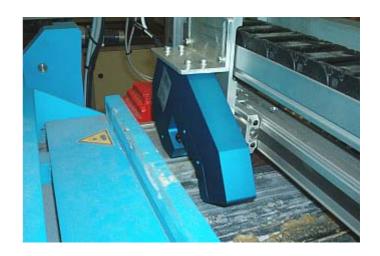
# Online-Glanzmessung bei der Laminatbodenherstellung (Gegenzugüberwachung)

Hierbei wird geprüft, ob die widerstandsfähige Hartpapierschicht richtig aufgebracht wird. Dabei macht man sich den unterschiedlichen Glanzgrad der Hartpapierschicht und der nicht beschichteten Laminatfußbodenrückseite zunutze. Zur Qualitätskontrolle des Dekors könnte der RLS-GD-15/60° außerdem eingesetzt werden, um zwischen Dekor und Unterdekor zu unterscheiden.



# Online-Glanzmessung bei der PVC-Bodenbelagherstellung im traversierenden Betrieb

Bei der Herstellung von Kunststoffbodenbelägen hängt der Glanzgrad entscheidend von der Materialtemperatur im Extruder ab, aber auch Umwelteinflüsse wie Luftfeuchtigkeit sowie Umgebungstemperatur spielen eine wichtige Rolle in Bezug auf den Glanzgrad. Bislang wurde jeweils nur zu Beginn bzw. am Ende der Produktion gemessen. Mit dem RLS-GD-15/60° Online-Messsystem kann nun während der gesamten Produktion der Glanzgrad ermittelt werden.





Tel. +49 (0)8544 9719-0 • Fax +49 (0)8544 9719-13



# **Applikationsbeispiele**

## Glanzgradmessung in der Papierindustrie

Da der Glanzgrad auf beiden Seiten der Papierbahn gemessen werden soll und die Papierbahn während der Messung nicht aufwölben sondern plan verlaufen sollte, wurde eine Position für die Glanzsensoren RLS-GD-15/60° an zwei Umlenkwalzen ausgewählt. Damit auch eine Aussage über den Glanzgrad-Verlauf quer zur Papierbahn gemacht werden kann, werden je Seite drei Glanzsensoren angebracht (Nähe linker Rand – Mitte – Nähe rechter Rand).

Für eine Anlage sind somit sechs Sensoren vorgesehen.



